

Des nouvelles tous les jours
lechodetroisrivieres.ca

Des services
dentaires gratuits
pour les démunis P11

BÉCANCOUR
Il y aura course
à la mairie P25

CASA
P31 à 33

AUTONET
P43 à 45

QUÉBECOR
Média

L'Écho de Trois-Rivières

Le mercredi
9 octobre 2013
3^e année | N°7 | 56 pages
67 503 exemplaires

VENDUE

ROYAL LEPAGE
MAURICIE
Agence immobilière

Vendre à partir de 1%

819 376-6552
www.royallepagemaauricie.com

*certaines conditions s'appliquent

**POUR QUE TOUTE TRANSACTION
SE TRANSFORME EN SUCCÈS!**



CHANTAL LANDRY
COURTIER IMMOBILIER
CHANTAL LANDRY CL INC.

RE/MAX DE FRANCHEVILLE inc.
Agence immobilière

2375 BOUL. DES RÉCOLLETS,
TROIS-RIVIÈRES, QUÉBEC, G8Z 4G1
TÉL.: 819 373-7140
CHANTAL.LANDRY@REMAX-QUEBEC.COM



AVEC 75 CANDIDATS

Scrutin historique à Trois-Rivières

PAGE 4



Super Promotion, 3 ANS SANS AUGMENTATION
À partir de 850 \$ par mois, tous les repas et collation inclus.
1 1/2 à grand 4 1/2 luxueux incluant 1 mois gratuit

800, côte
Richelieu
819 376-2114
www.residencerichelieu.com

ÉLECTIONS 2013

PROPOS RECUEILLIS
PAR JOANY DUFRESNE

joany.dufresne@quebecormedia.com



Catherine Dufresne

Candidate à la mairie de Trois-Rivières

Chaque semaine, pendant la campagne électorale, L'Écho vous propose une entrevue avec un candidat à la mairie de Trois-Rivières.

1 Qu'est-ce que les Trifluviens ignorent à votre sujet et qu'ils devraient savoir?

Les Trifluviens auraient intérêt à savoir que je suis une femme qui a beaucoup de vision, qui est bien organisée et bien structurée. Je suis une fille qui peut amener Trois-Rivières à un autre niveau parce que j'aime m'inspirer des meilleures pratiques d'ailleurs pour les ramener ici. J'ai un bon leadership et m'entourer des meilleurs, c'est aussi une de mes forces.

2 À votre avis, quelles sont la plus grande force et la plus grande faiblesse de Trois-Rivières?

La plus grande force de Trois-Rivières, c'est sa situation géographique. Elle est bien située.

La grosseur de la ville est une force aussi pour moi, car elle assure une qualité de vie. Sa faiblesse est l'emploi. Définitivement, elle manque d'emplois et il faut vraiment travailler pour aller en chercher.

3 Parlez-nous des moyens que vous comptez prendre pour vous protéger des influences et pressions indues auxquelles sont souvent soumis les élus, et pour contrer toute forme de corruption?

Je crois que l'entourage immédiat, c'est la clé. D'avoir vraiment les meilleures personnes autour de toi pour te ramener et pour aussi éviter qu'il y ait des pièges autour de toi. Évidemment, renforcer les codes: les codes d'éthique, les codes d'élus et les codes au niveau des employés municipaux. C'est de resserrer les liens et surtout s'assurer beaucoup de transparence dans tout ce qu'on fait, dans la façon dont on gère.

4 Si vous êtes élue mairesse le 3 novembre prochain, quelle sera la priorité numéro 1 pour laquelle vous

comptez vous mettre au travail dans les premiers jours de votre mandat?

Le dossier de la pyrrhotite. Je veux vraiment travailler avec les victimes de la pyrrhotite et la Coalition Proprio-Béton pour aller frapper aux portes des gouvernements supérieurs pour qu'on se fasse un plan d'action pour s'assurer que le dossier se règle assez tôt.

5 Comment pensez-vous pouvoir créer et maintenir un climat sain au conseil municipal?

Plus de communication. Plus de rencontres d'informations entre les élus. Plus de temps de travail ensemble. Actuellement, on a quatre heures par mois. Moi, je veux passer de quatre à quinze heures par mois.

6 Sur quel secteur de l'économie misez-vous pour créer des emplois?

C'est sûr que les transports, l'électrification des transports, c'est la grande tendance. Il faut diversifier à tous les niveaux. Il va falloir favoriser l'entrepreneuriat. Il va falloir aider nos entreprises existantes à prendre de l'expansion et il va falloir frapper aux portes des autres entreprises pour qu'elles viennent s'installer chez nous.

7 Quelle évaluation faites-vous de l'état des infrastructures de la Ville de Trois-Rivières?

C'est le défi de toutes les municipalités de garder nos bâtiments en bon état. Ce qui faut faire, c'est un plan d'action sur 15 ans.

Faire l'inventaire de tous nos bâtiments pour être sûr qu'on est toujours à jour. Il faut s'assurer que nos bâtiments sont en bon état et qu'on ne les répare pas quand ils tombent, mais quand c'est planifié. C'est de prévenir à l'avance avec un plan d'investissement.

8 Dans quelle sphère de l'administration municipale devrait-on investir davantage à Trois-Rivières et dans laquelle devrait-on réduire les budgets?

L'emploi et le développement économique, on devrait en mettre plus.

Le pavage, on a besoin de plus pour



PHOTO CLAUDIA BERTHIAUME

entretenir nos routes, nos bâtiments aussi. On va devoir en mettre aussi sur nos réseaux d'eau. Il y a des problèmes.

On n'aura pas le choix d'en mettre. Il n'y a pas d'endroit où on va pouvoir couper.

C'est de mieux gérer ce qu'on a actuel-

EN RAFALE

Âge: 36 ans

Résidente de Trois-Rivières depuis: Arrivée en 1998, donc plus de 15 ans

Profession: Maman à la maison depuis quatre ans et conseillère municipale à temps plein. Possède un baccalauréat en administration des affaires et membre de l'Ordre des conseillers en ressources humaines

Expérience en politique: Conseillère municipale élue depuis quatre ans, mais fonctionnaire dans l'appareil municipal depuis plus de 15 ans

Plus grande difficulté surmontée: Trouver des moments de silence

Animal qui vous représente le mieux: L'ours polaire

2 POUR 1 sur les pâtes

À L'ACHAT D'UN PLAT DE PÂTES À PRIX RÉGULIER, OBTENEZ GRATUITEMENT UN 2^e PLAT DE PÂTES (valeur égale ou moindre). Limite d'un coupon par 2 personnes. Valide en salle à manger seulement. Ne peut être jumelé à aucune autre offre. Non monnayable. Valable jusqu'au 15 novembre 2013.

LeManoir
Joie de manger · Joie de vivre



La même joie
de s'y retrouver
depuis bientôt
35 ans!

LeManoir
Joie de manger · Joie de vivre

Trois-Rivières

1147, rue Hart
819 373-0204

RestoLeManoir.com

www.hebdosregionaux.ca/mauricie

Les Cataractes

Suivez les performances de l'équipe après chaque partie locale dans la section Sports

Babillard communautaire

Si vous organisez une activité communautaire, envoyez-nous vos informations à l'adresse trr.redaction@quebecormedia.com

Arts

Si vous avez une nouvelle artistique, communiquez avec karine.blanchette@quebecormedia.com

 [facebook.com/lecho3rivieres](https://www.facebook.com/lecho3rivieres)

 twitter.com/lecho3rivieres

ÉLECTIONS MUNICIPALES À TROIS-RIVIÈRES

Un nombre record de candidats sur les rangs

Ils seront finalement **75 candidats, dont 18 femmes, à vouloir obtenir un siège de maire ou de conseiller municipal lors des élections générales du 3 novembre prochain. C'est plus que le nombre d'aspirants des deux dernières campagnes réunies.**



CLAUDIA BERTHIAUME
claudia.berthiaume@quebecormedia.com

En effet, en 2005 comme en 2009, 35 personnes s'étaient présentées. L'élection de 2001 avait suscité un inté-

rêt un peu plus grand, avec 56 candidats sur les rangs. Le budget de l'élection de 2013 est de 1,4 M\$.

Plus de 800 personnes travailleront dans les 276 bureaux de scrutin, répartis dans 26 lieux, le jour de l'élection.

Actuellement, 104 833 électeurs figurent sur la liste électorale, un nombre qui sera révisé le 23 octobre prochain.

LISTE DES CANDIDATS DANS TROIS-RIVIÈRES

Mairie

Catherine Dufresne
Pierre-Benoît Fortin
Marcelle Girard
Yves Lévesque (sortant)
Richard St-Germain (Force 3R)
Sylvie Tardif

District du Carmel

Oscar Felipe Agudelo Galeano
Pierre Montreuil
André Noël (sortant)
Kim Thiffault (Force 3R)

District de Châteaudun

Pierre Parent
Jean Perron

District de Chavigny

Marie-Claude Camirand (sortante)
Daniel Hébert
Serge Munger
Gilles Thibodeau

District des Estacades

Isabelle Coulombe (Force 3R)
Pierre-Luc Fortin
Jérôme Francoeur
Jocelyn Régis

District de Laviolette

Marc Benoît
Dany Carpentier
Guy Daigle (sortant)
Gilles Leblanc

District de la Madeleine

Martine Clément
René Goyette (sortant)
Yves Lapierre (Force 3R)

District de Marie-de-l'Incarnation

Jean-François Aubin
Luc Belle-Isle
Marco Jacques
Philippe Paillé

District des Plateaux

Richard Héroux (Force 3R)
Daniel Houde
Joan Lefebvre
Michel Périgny
Marie-Josée Tardif (sortante)

District de Pointe-du-Lac

François Bélisle
André Bérubé (Force 3R)
Karine Dorion
Manon Lemay

District de Rigaud

Ginette Bellemare (sortante)
Michel Gélinas
Joan Hamel (Force 3R)
Nicolas Mélé

District de Saint-Louis-de-France

Alain Champoux
Michel Cormier
Pierre Piché
Peggy Scatcherd

District de Sainte-Marguerite

Pierre A. Dupont
Pierre Lacroix
Éric Marin
Denis Trépanier

District de Sainte-Marthe

Claude Bernier
Michel Boisclair
Daniel Cournoyer
Ruth Fortin
Hugues Lambert
Vincent St-Germain (Force 3R)

District du Sanctuaire

Alain Croteau (sortant)
Gaston Desrochers
Sabrina Roy
Yves Roy
Ivan Suaza (Force 3R)

District des Terrasses

Suzanne Charrette (Force 3R)
François Dugal
Yves Landry (sortant)
Luc Massicotte

District des Veilles-Forges

Franck Anthony Allepot
André Bluteau (Force 3R)
Michel Bourgeois
Jeannot Lemieux
Julien Levac
Conrad Marchand
Mariannick Mercure
Jacques Rheault



892, Promenade du St-Maurice, Shawinigan

819 536-4444

APPORTEZ
VOTRE
VIN

Nouvelle
PROMO Les Dimanches
et Mercredis

À l'achat de votre plat préféré...
nous vous OFFRONS
L'ENTRÉE ET LE DÉSSERT
GRATUITEMENT!!

Dix conseillers municipaux suffiraient, dit Dufresne

Si elle est élue, la candidate à la mairie coupera six sièges au conseil

Catherine Dufresne a annoncé par voie de communiqué, vendredi, qu'elle ferait passer le nombre de conseillers municipaux de 16 à 10, si elle est élue mairesse de Trois-Rivières le 3 novembre prochain. Cette déclaration, qui a eu l'effet d'une bombe lancée dans l'arène politique, a vivement fait réagir ses adversaires.

CLAUDIA BERTHIAUME

claudia.berthiaume@quebecormedia.com

Catherine Dufresne espère réaliser des économies frôlant le million de dollars sur l'ensemble du mandat. Cet argent serait réinvesti en priorité dans les différents parcs de la ville, entre 2017 et 2020.

La candidate abolirait du même souffle le comité exécutif, jugeant «qu'avec 10 conseillers autour de la table, ce comité n'a plus sa raison d'être.» Elle ajoute, dans son communiqué, qu'«une partie des économies réalisées sera consentie à la rémunération des conseillers afin de leur permettre d'occuper leurs fonctions à temps plein.»

Mme Dufresne considère que cette mesure faciliterait le processus décisionnel, réduirait les conflits potentiels et ramènerait l'harmonie au conseil municipal. Cela ne pourrait toutefois pas être effectif avant 2017.

Réactions

Le maire sortant n'a pas été tendre envers sa collègue du district Sainte-Marguerite. «Je l'appelle Madame Contradiction. Elle a été contre l'amphithéâtre pendant trois ans et demi et là, depuis qu'elle se présente à la mairie, c'est le plus beau projet du monde. Elle était pour le colisée, là elle demande un moratoire. Elle m'a donné un D pour la gestion de la dette, mais elle a voté pour toutes les dépenses. On a voulu faire passer le nombre de conseillers de 16 à 14 il y a un an et demi, parce que c'est le maximum que la loi nous permet, et elle était contre. Là, elle nous arrive avec ça. Avec Catherine

Dufresne, tout ce qui était noir est devenu blanc en campagne électorale», a déclaré Yves Lévesque.

Un autre aspirant à la mairie, Pierre-Benoit Fortin, n'est pas allé de main morte à l'endroit de Mme Dufresne. «Elle n'a pas de programme, la fille. Moi, j'ai un programme en 10 points et il est affiché sur mes pancartes. Est-ce qu'elle a regardé les impacts d'une telle mesure sur les citoyens? Est-ce qu'elle a fait un sondage ou une étude? Catherine Dufresne lance toutes sortes de *ballounes* en l'air pour se faire élire. Il ne faut pas se laisser guider par ses émotions et regarder davantage les choses sérieuses, comme la dette», a-t-il lancé.

De son côté, Marcelle Girard a qualifié l'annonce de son adversaire de «peu sérieuse» en fonction de la loi électorale. «Actuellement, les conseillers ne sont pas tenus d'être à l'hôtel de ville tout le temps. C'est du temps partiel et certains travaillent ailleurs. Si les conseillers qui restent sont à temps plein, ils ne voudront certainement pas le faire pour le même salaire que celui qu'ils ont actuellement. Il faudra augmenter les salaires et l'économie sera très marginale. Il y a des enjeux beaucoup plus importants à Trois-Rivières», a soutenu la candidate.

L'idée de Catherine Dufresne ne rejoint pas non plus son ancienne consœur du Groupe des sept, Sylvie Tardif. «Ce n'est pas la mairesse ou le maire qui décide, c'est l'ensemble du conseil municipal. Je trouve que 10, c'est un nombre extrêmement bas pour une ville comme Trois-Rivières. On coupe les services à la population. C'est comme ne pas connaître le travail qu'un conseiller fait sur le terrain. Ça réduit également le nombre de personnes qui voudraient s'investir sans laisser leur emploi. Un poste de conseiller, c'est éphémère», a fait valoir la conseillère du district Marie-de-l'Incarnation.

Le seul clan en faveur de la réduction du nombre de conseillers municipaux est le parti Force 3R. «Ça faisait partie de notre plateforme électorale. Mais, nous, on voulait l'abaisser à 12, parce que c'est ce que la



En 2017, les conseillers municipaux seront au nombre de 10, au lieu de 16, si Catherine Dufresne est élue mairesse le 3 novembre prochain. PHOTO ARCHIVES - L'ÉCHO

loi permet.

Par contre, l'idée de faire des conseillers des employés à temps plein, on n'est pas tout à fait d'accord. Le comité exécutif est un élément important dans le fonctionnement d'une ville. Les élus ne sont pas des fonctionnaires. Ils ont un rôle de supervision et non d'exécution. La proposition de Mme Dufresne me paraît un peu tirée par les cheveux», a mentionné Richard St-Germain.

Aspect légal

Or, à l'article 9 de la loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, il est écrit que «le nombre de districts électoraux d'une municipalité est d'au moins 14 et d'au plus 24, pour une municipalité de 100 000 habitants ou plus mais de moins de 250 000 habitants.»

Il est néanmoins possible de contourner cet article en obtenant une dérogation du

ministre des Affaires municipales dans l'année précédant les élections, selon Denis Dion, responsable des communications du bureau du Directeur général des élections.

Après avoir été questionnée par les médias à ce sujet, Catherine Dufresne était plus nuancée, vendredi après-midi. «C'est un processus qu'il faut enclencher. Il faudra le passer au conseil municipal et demander la dérogation au ministère, mais il faut commencer quelque part», a-t-elle indiqué, en citant notamment la ville de Québec en exemple, qui a réduit son nombre d'échevins sous le règne Labeaume.

La candidate à la mairie s'est également rétractée sur la notion de conseiller à temps plein. «Je n'ai jamais parlé de temps plein. Les gens vont pouvoir garder leur emploi. Ce que je dis, c'est qu'à 11 autour de la table, ce sera plus facile.»

OPTIQUE LAURIER

DR STÉPHANE DESBIENS, OPTOMÉTRISTE

Foyers progressifs

Haute Définition
299\$
verres et montures

Avant d'acheter vos lunettes,
avez-vous comparé les prix
chez

Optique Laurier?

LES RIVIÈRES
TROIS RIVIÈRES

4125 BOULEVARD DES FORGES
TEL 819.693.8888

facebook.com/optometriste

OPINIONS



VOTRE OPINION NOUS INTÉRESSE
 JOCELYN.OUELLET@QUEBECORMEDIA.COM



LE COMMENTAIRE DE JOCELYN OUELLET

Chaque semaine, d'ici aux élections municipales du 3 novembre, Jocelyn Ouellet partage ses observations et ses réflexions sur l'un des candidats à la mairie de Trois-Rivières. Cette semaine, il s'intéresse à Pierre-Benoît Fortin.

Les malheurs de Catherine

Dur vendredi pour Catherine Dufresne. Sa promesse de réduire le nombre de conseillers municipaux de 16 à 10 et les nuances qui ont suivi ont démontré le manque de préparation de la candidate à la mairie de Trois-Rivières. Par le fait même, elle est devenue la cible du jour pour ses adversaires.

Ce qui était une promesse dans un communiqué émis tôt en matinée est vite devenu, plus tard en journée, « un processus qu'il faut enclencher ». Mme Dufresne semblait au départ ignorer que la loi prévoit, pour une ville de la taille de Trois-Rivières, que le nombre de districts électoraux doit être d'au moins 14 et d'au plus 24. Il est toutefois possible d'obtenir une dérogation du ministère des Affaires municipales dans l'année qui précède les

élections. Mme Dufresne avait cependant omis de mentionner que pour y arriver, elle devra obtenir l'assentiment du conseil municipal.

Dans le même communiqué, Mme Dufresne s'engage à abolir le comité exécutif, ajoutant qu'une partie des économies réalisées sera consentie à la rémunération des conseillers afin de leur permettre d'occuper leurs fonctions à temps plein », une déclaration qu'elle a ensuite reniée devant les médias (voir texte en page 5).

Les adversaires s'en donnent à cœur joie!

Le maire sortant, Yves Lévesque s'est amusé à relever les nombreuses contradictions Catherine Dufresne. Il a soutenu que l'ancienne conseillère du défunt Groupe de sept, qu'il surnomme « Madame Contradiction », ne s'était pas montrée favorable, il y a un an et demi, à

une réduction du nombre de conseillers de 16 à 14. Même Pierre-Benoît Fortin, qu'on a du mal à prendre au sérieux, a eu des propos sensés en se demandant si son adversaire a mesuré les impacts du changement qu'elle propose pour les citoyens.

“L'idée de Catherine Dufresne d'imposer un moratoire sur le projet de colisée élit carrément un mauvais calcul politique.”

Il est vrai que moins les échelons seront nombreux, plus ils risquent de s'éloigner de ceux qu'ils représentent. Malgré tout, la proposition mérite qu'on en discute, mais d'en faire une promesse électorale était plutôt maladroit.

Mauvais calcul

Par contre, l'idée de Catherine Dufresne d'imposer un moratoire sur le projet de colisée afin de prioriser l'aide aux victimes de la pyrrhotite était carrément un mauvais calcul politique.

Il y a un important consensus autour de ce projet qui a connu tant d'embûches. Catherine Dufresne s'est sans aucun doute fait des ennemis avec une telle proposition qu'elle cherche visiblement à faire oublier.

Elle s'est faite discrète la semaine dernière lorsque nos collègues de TVA ont voulu la faire réagir au « plan B » du maire Lévesque, celui d'amener le futur aréna à l'UQTR plutôt qu'au Complexe sportif Alphonse-Desjardins, où il tarde à se concrétiser. Elle s'en est tenue à un communiqué. Parions qu'elle évitera le sujet d'ici le 3 novembre.

VOXPOP

Pensez-vous que Michaël Bournival sera en mesure de se démarquer avec le Canadiens?



CRÉDIT PHOTO AGENCE QMI

Je crois qu'il va bien se démarquer. Les jeunes ont tous le goût de jouer avec le Canadiens, et je crois que ça va bien aller.

– Gaston Boisvert

J'espère qu'il va réussir avec le Canadiens. Il va amener du changement avec l'équipe et en plus c'est un petit gars de Shawinigan.

Lise Longpré

Ça dépend sur quel trio qu'il joue. Ça lui prend des joueurs qui ont de la vitesse, plutôt que de jouer avec les bagarreurs.

Patrice St-Arnaud

C'est certain qu'il va se démarquer. C'est un bon joueur, mais ça va lui prendre un bon encadrement.

David Gauvin



L'Écho de
Trois-Rivières

lechodetroisrivieres.ca

3625, boulevard Chanoine-Moreau,
Trois-Rivières, Québec, G8Y 5N6
Téléphone 819 371-4823
Nouvelles 819 371-4807
Distribution et plaintes
1 877 663-9002

Annonces classées 1 877 750-5052

Rédaction :

trr.redaction@quebecormedia.com

Éditeur et Directeur-général Québecor
Média Mauricie :
Serge Buchanan
Directeur de l'information:
Jocelyn Ouellet
Journalistes :
Karine Blanchette, Claudia Berthiaume,
Joany Dufresne, Matthieu Max-Gessler
Coordonnatrice aux ventes :
Valérie Lacoursière

Préposée au télémarketing :
Louise Dumont
Conseillers (ères) en publicité :
Marie-Karelle Croteau, Junior Dubuc,
Claude Huard, Steven Calille, Charles Blondin
Nicolas Béliste, Valéry Désilets
Infographie :
Centrale de montage Sun Media
Directeur général régional, Québecor Media :
Mario Marois

ISSN 2291-2177

Tirage : 67 503 exemplaires
Édité par Corporation Sun
Media, ayant son siège social
au 612, rue Saint-Jacques,
Montréal, Qc H3C 4M8, im-
primé par l'Imprimerie Journal
de Québec, ayant son siège
social au 450, avenue
Béchar, Vanier, Québec,
G1M 2E9 et distribué par
Réseau Québecor Média, 900
St-Martin O, Laval (Québec),
H7S 2K9, 1 877 663-9002.

SUN MEDIA
Une compagnie de Québecor Media



La revitalisation du Cap-de-la-Madeleine, une priorité pour Tardif

Sylvie Tardif s'est donné le mandat de dynamiser les rues commerciales du Cap-de-la-Madeleine si les électeurs la choisissent le 3 novembre prochain.

CLAUDIA BERTHIAUME

claudia.berthiaume@quebecormedia.com

C'est devant des gens d'affaires issus de ce coin de la ville que la candidate à la mairie de Trois-Rivières a fait cette promesse, à son local électoral, lundi. Elle accordera une attention particulière au secteur communément appelé « le bas du Cap », à savoir les rues Fusey et Saint-Laurent et le boulevard Sainte-Madeleine.

«Je souhaite en faire des rues d'ambiance avec des commerces de proximité comme les rues Mont-Royal et Saint-Hubert à Montréal. Ce n'est pas le centre-ville, mais ce sont des rues vivantes», a imaginé Mme Tardif. Pour cette dernière, la

revitalisation de ces artères passe par l'ajout de mobilier urbain et d'espaces verts, mais aussi par la concertation entre les différents acteurs.

«Il faut faire une étude de besoins et impliquer les citoyens, les commerçants, les organisations sociales et la Ville. Je veux embellir ce côté-ci (l'est) autant que l'autre côté (centre-ville) pour que l'ensemble des citoyens de Trois-Rivières viennent au Cap comme ceux du Cap vont au centre-ville», a poursuivi la candidate.

En ce qui concerne plus précisément la rue Saint-Laurent, Sylvie Tardif compte favoriser la vocation résidentielle. À ce titre, il serait souhaitable, selon elle, d'étendre le montant d'argent voté par le conseil pour la revitalisation des façades de la rue Notre-Dame-Est à ce secteur.

Sans évènement majeur

La conseillère Tardif estime que le Cap-de-la-Madeleine a perdu son évènement

d'envergure lorsque les amuseurs publics se sont retirés pour faire place au Comiqu'art. «C'est devenu une fête de quartier. Il y a beaucoup moins de gens qui s'y rendent. Cette réorganisation n'a pas été voulue par les gens qui étaient là», a-t-elle soutenu.

La candidate à la mairie souhaite donc ramener un évènement majeur à l'est de la rivière Saint-Maurice. «Ce ne sera peut-être pas des amuseurs, ni même pendant l'été. Il y a d'autres périodes dans l'année pour développer des choses. On verra ce que les gens veulent», a fait valoir Mme Tardif.

Pour ce faire, elle compte sur la présence du parc des Chenaux et du Centre culturel Pauline-Julien dont le potentiel n'est pas complètement exploité, selon elle. Sylvie Tardif affirme qu'il s'agit d'une mesure peu coûteuse. «Il faut mettre à la disposition des citoyens et des commerçants une ressource humaine pour les



Le local électoral de Sylvie Tardif est situé sur la rue Fusey, au pied du pont Duplessis. PHOTO CLAUDIA BERTHIAUME

accompagner dans le processus. L'aspect financier n'est pas astronomique. L'idée, c'est de se mettre en mouvement», a-t-elle conclu.



Richard St-Germain a énuméré les outils qu'il souhaite utiliser pour réduire les taxes. PHOTO CLAUDIA BERTHIAUME

Force 3R propose un mandat complet sans hausse de taxes

Le candidat à la mairie de Force 3R, Richard St-Germain, y est allé d'une promesse audacieuse, lundi après-midi, en annonçant que, si son parti se retrouvait au pouvoir le 3 novembre prochain, ce sont quatre années consécutives avec des réductions de taxes qui attendent les Trifluviens.

CLAUDIA BERTHIAUME

claudia.berthiaume@quebecormedia.com

C'est le premier de quatre engagements économiques pris par Force 3R à ce jour. Plus encore, le parti souhaite diminuer les taxes d'au moins 5% pendant le prochain mandat, en plus d'étaler les paiements en quatre versements égaux. Finalement, Force 3R instaurerait les versements préautorisés.

Selon Richard St-Germain, il n'est pas utopique de promettre une réduction de taxes pour 2014, même si le travail sur le budget sera déjà en bonne partie entamé

au moment de l'élection. «Il faut réduire les taxes. La Ville n'est pas meilleure que le contribuable pour dépenser 100\$. Ça prend simplement de la discipline», a-t-il insisté.

Réduction de la dette

Richard St-Germain soutient qu'il est possible de réduire la dette de Trois-Rivières tout en diminuant les taxes foncières. Il ajoute que Force 3R est la seule équipe capable de relever ce défi. «Yves Lévesque a promis de baisser la dette. Mais on sait comment il le fera: en augmentant les taxes et en coupant dans les services. Si j'étais à votre place, je ne laisserais pas un mégalomane averti gérer la dette», a-t-il lancé.

Pour y arriver, le parti municipal misera sur six outils: le budget base zéro, la croissance naturelle, la comptabilité par activité, la réingénierie des processus, la revue du plan triennal des immobilisations (PTI)

et la mise en place d'une politique de gestion de la dette. «Il faut questionner chacune des dépenses année après année et trouver un moyen de faire la même chose à moindre coût. Tous les besoins ne sont pas urgents. Parfois, en retardant des projets, on se rend compte qu'on n'en a pas vraiment besoin.

Enfin, il faut réduire le montant de la dette annuelle en limitant le pouvoir des élus de dépenser», a détaillé M. St-Germain.

Sur ce dernier point, l'aspirant-maire a souligné que le nombre de règlements d'emprunt doit être diminué et que la réfection de rues est une dépense qui devrait être payée comptant.

Force 3R couperait également les subventions données aux promoteurs privés. «Nous sommes là pour faire valoir les avantages concurrentiels de Trois-Rivières aux investisseurs», a précisé le candidat à la mairie.

JF011490061

- Réparation et entretien
- Wrapping
- Hivernisation
- Entreposage sécuritaire
- transport et entretien de bateaux et pontons



Informez-vous!

COUREZ LA CHANCE DE
GAGNER VOTRE ENTREPOSAGE

380, 70^e Rue Lac-à-la-Tortue

819 533-2376



JF011477630

ON LIT DANS VOS PENSÉES

À la moindre occasion, vous quittez la ville pour vivre au grand air. C'est en vous regardant vivre que Subaru a conçu sa gamme de véhicules. Voici la Forester et la Outback 2014. Vous pensez aventure? **PENSEZ SUBARU!**



FORESTER 2014

Location à partir de

289\$*
/mois taxes en sus

24
MOIS

- Comptant exigé : 2 567,95\$ (taxes en sus) ou échange équivalent
- Montant total exigé avant le début de location : 3 302,04\$ (taxes incluses)



ÉCONOMIE D'ESSENCE (l/100 km)^Δ

- Transmission automatique (CVT) - Ville **8,3** / Route **6,3**
- Transmission manuelle (6MT) - Ville **9,4** / Route **7,1**
- Indice d'octane recommandé : 87
- Données estimatives

OUTBACK 2014

Location à partir de

349\$*
/mois taxes en sus

48
MOIS

- Comptant exigé : 1 924,52\$ (taxes en sus) ou échange équivalent
- Montant total exigé avant le début de location : 2 631,25\$ (taxes incluses)



ÉCONOMIE D'ESSENCE (l/100 km)^Δ

- Transmission automatique (CVT) - Ville **8,6** / Route **6,5**
- Transmission manuelle (6MT) - Ville **9,4** / Route **7,1**
- Indice d'octane recommandé : 87
- Données estimatives

Caractéristiques offertes

- **Traction intégrale symétrique à prise constante, de série**
- Moteur BOXER SUBARU à 4 cylindres opposés horizontalement, 2,5 litres, de série
- Boîte manuelle à 6 rapports, de série ou boîte CVT Lineartronic® (transmission à variation continue) pour un rendement énergétique remarquable, en option
- Système mains libres Bluetooth® à activation vocale, de série
- Système perfectionné d'aide à la conduite EyeSight^{MC}, en option

À LA LOCATION

0\$ dépôt de sécurité
km alloués
20 000 km/année
km excédentaires
0,10 \$/km

MULTISEGMENTS
DE MOINS DE 50 000\$

— LES MEILLEURS ACHATS —
LE GUIDE DE L'AUTO
2014
OUTBACK 2014

MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ+†

2013 IIHS TOP SAFETY PICK+†

OUTBACK 2013, FORESTER 2014



SUBARU

Confiance et évolution

Association des concessionnaires Subaru du Québec | pensezsubaru.ca

Subaru Trois-Rivières

3851, boul. Gene-H. Kruger, Trois-Rivières - 819 373-6800

*À la location de la Forester 2.5i 2014 (EJ1-X0), à transmission manuelle, et de la Outback 2014 (ED1-CP), à transmission manuelle, les frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers sont inclus. Transport et préparation inclus. Immatriculation (prix varie selon le client) et assurances en sus. Recyclage Québec, droit sur les pneus neufs inclus. Le concessionnaire peut offrir un prix au taux moindre. Offres applicables sur approbation de crédit des Services Financiers Subaru par TOCI. Δ Cote de consommation d'essence établie par Ressources Naturelles Canada de 6,3l/100 km (route) pour la Subaru Forester 2014 équipée de la transmission automatique à variation continue et dotée d'un réservoir d'essence d'une capacité de 60 litres et de 6,5l/100 km (route) pour la Outback 2014 équipée de la transmission automatique à variation continue et dotée d'un réservoir d'essence d'une capacité de 70 litres. Les données de consommation de carburant devraient être utilisées à seule fin de comparer des véhicules. La consommation de carburant réelle variera selon les conditions routières, les habitudes de conduite et la charge du véhicule. † Une cote « Bien » constitue la meilleure cote possible aux cinq tests de collision (frontale à chevauchement modéré, frontale à chevauchement faible, latérale, arrière et de capotage) réalisés par l'Institut des assureurs américains (IIHS) (www.iihs.org). Pour mériter la mention « Meilleur choix sécurité 2013 », un véhicule doit obtenir la cote « Bien » aux quatre tests. Pour mériter la mention « Meilleur choix sécurité+ 2013 », un véhicule doit obtenir la cote « Bien » à au moins quatre tests et une cote « Bien » ou « Acceptable » au cinquième test. Pour plus d'information sur ces offres, voyez votre concessionnaire Subaru participant. Photo(s) à titre indicatif seulement. Les spécifications techniques sont sujettes à changement sans préavis. Offres valables jusqu'au 31 octobre 2013.

Première levée de fonds pour la Fondation Katherine Beaulieu

L'organisme a eu une année bien remplie

La dernière année été bien chargée pour la Fondation Katherine Beaulieu. Après avoir offert plus d'une dizaine de conférences et organisé de nombreuses activités de sensibilisation aux dangers de l'alcool au volant, la Fondation se prépare maintenant à organiser une campagne de financement.



**MATTHIEU
MAX-GESSLER**

matthieu.max-gessler@quebecormedia.com

La fondatrice de la Fondation, Lise Lebel, a parcouru le Québec au cours de la dernière année pour sensibiliser les jeunes aux dangers de l'alcool et de la drogue au volant. Avec 16 conférences, dont certaines aussi loin que Baie-Comeau, elle a pu rejoindre 2300 étudiants des écoles secondaires et de Cégeps. Elle a également offert son soutien à des familles qui, comme elle, ont perdu un proche à cause de l'alcool au volant.

La fille de Mme Lebel, Katherine Beaulieu, a perdu la vie le 3 mai 2010, après avoir été heurtée de plein fouet par

une voiture circulant en sens inverse sur l'autoroute 55. L'autre conductrice, Irina Mysliakovskaia, a été condamnée en juillet dernier à quatre ans d'emprisonnement pour conduite avec les facultés affaiblies causant la mort.

Une première campagne de financement

La Fondation Katherine Beaulieu mènera une campagne de financement jusqu'au 15 novembre. Des tirelires à l'effigie de Katherine Beaulieu seront placées dans plusieurs commerces et entreprises de la région, dont les magasins Rona H. Matteau et Rona L'Entrepôt.

Mme Lebel ne s'est toutefois pas fixé d'objectif pour cette première levée de fonds.

«On n'est pas une cause facile à cerner, on ne guérit personne, mais on essaie de sauver des vies d'une façon différente. On va accepter tout ce qui va nous être donné et, bien entendu, on va créer des projets à la hauteur de ce qui va nous être donné», a-t-elle promis. Mme Lebel n'a toutefois pas voulu en dire davantage sur ces projets, promettant des annonces dans les semaines à venir.



Martin Saucier, représentant du groupe Rona H. Matteau et Rona L'Entrepôt et partenaire de la levée de fonds, et Lise Lebel, fondatrice. PHOTO MATTHIEU MAX-GESSLER

Une voix aux victimes

Mme Lebel a également profité de l'occasion pour révéler qu'elle a pris part à une table de «discussion sur les droits des victimes», le 6 septembre dernier. Les ministres de la Justice et de la Sécurité publique du Canada, Peter MacKay et Steven Blainey, ainsi que le sénateur

Pierre-Hugues Boisvenu étaient présents à cette table. Le but des discussions était d'«échanger sur les différentes clauses que pourrait contenir une prochaine charte sur le droit des victimes d'actes criminels», a expliqué Mme Lebel. Cette charte pourrait être présentée au Parlement canadien cet automne.

BOUTIQUE
POINT ZERO

DU **12** AU **20**
OCTOBRE 2013

VENTE PREMIER ANNIVERSAIRE!

4225, boul. des Forges
Trois-Rivières G8Y 1W2
819-840-0070

**OBTENEZ
JUSQU'À 30% SUR TOUTE
LA NOUVELLE MARCHANDISE!**

**PLUS VOUS
ACHETEZ,
PLUS VOUS
ÉCONOMISEZ,
PLUS VOUS EN
PROFITEZ!**

Des soins dentaires gratuits en Mauricie

Une dizaine de dentistes offriront leurs services

Les Mauriciens dans le besoin auront désormais une chance de recevoir des soins dentaires gratuitement. Les dentistes partenaires de la Fondation Bouche B, qui a vu le jour jeudi dernier à Trois-Rivières, offriront de leur temps à certains patients qui n'ont pas les moyens de se payer leurs services.

MATTHIEU MAX-GESSLER

matthieu.max-gessler@quebecormedia.com

La Fondation Bouche B regroupe déjà une dizaine de spécialistes de la médecine

dentaire de la Mauricie. En plus du temps donné par ces derniers, l'œuvre caritative recevra également du matériel gratuitement de certains de ses fournisseurs.

Le président de la Fondation, le Dr Olivier Handfield, estime la valeur des services qui seront offerts la première année à 75 000\$.

«On n'a pas déterminé de nombre minimum ou maximum de patients par dentiste. Quand on sait que les services en orthodontie peuvent coûter entre 6 000 et 20 000\$ et que le suivi se fait sur plusieurs années, c'est difficile à estimer», explique-t-il.

Les traitements qui seront donnés gratui-

tement iront du simple nettoyage dentaire à la pose d'implants et l'orthodontie. Chaque dentiste participant accueillera les patients dans sa propre clinique.

Un besoin criant

La problématique de l'accès aux soins dentaires est bien connue au sein de l'Ordre des dentistes du Québec. Le Dr Pierre Tessier a d'ailleurs annoncé l'ajout d'une nouvelle mission à la Fondation de l'Ordre, dont il est le président.

Sélection au cas par cas

Les personnes admissibles seront choisies par la Fondation Bouche B, notamment selon leur situation financière et sociale. Mais selon le Dr Handfield, la sélection se fera surtout au cas par cas, en fonction de la lettre de motivation qu'elles auront envoyée. «Même si une personne a les moyens de mettre de l'argent de côté pendant cinq ans pour payer l'orthodontie à sa fille de 17 ans, c'est tout de suite qu'elle en a besoin. Ça l'affecte dans l'immédiat.»



Le Dr Olivier Handfield, président de la Fondation Bouche B, et le Dr Pierre Tessier, président de la Fondation de l'ordre des dentistes. PHOTO MATTHIEU MAX-GESSLER

La beauté sans bistouri!
Botox | Volumateur | Mésothérapie | Lipodissolution

Prochaine journée : Mercredi 16 octobre

RABAIS VOLUMATEUR
10% rabais sur 2^{ème} seringue
15% rabais sur 3^{ème} seringue
20% rabais sur 4^{ème} seringue

PROMOTION BOTOX
10\$/unité (valeur 12\$)

Prenez rendez-vous !
Médecin injecteur Dr. Michel Bernier, omnipraticien
www.institutvisageetcorps.com

INSTITUT
Visage & Corps
ISABELLE LAUZIERE
CENTRE MÉDICO-ESTHÉTIQUE
4030, Louis-Pinard Trois-Rivières
819 697-0875

Achetez l'OR \$

ESTIMATION GRATUITE, IMMÉDIATE ET SÉCURITAIRE
7 JOURS SUR 7, SANS RENDEZ-VOUS

Je garantis le meilleur prix en ville!

BIJOUX ACCEPTÉS :
Bagues-chaînes-breloques
boucles d'oreille-dents en or
pièces de monnaie avant 1966
bijoux en argent sterling .925
usagés | brisés | non-brisé | argent.925

Nous payons comptant

BIJOUGRAM
78 RUE FUSEY, TROIS-RIVIÈRES 819.373.9521

Michel Bélanger

FONDS DE DIVERSIFICATION ÉCONOMIQUE

Quatre nouveaux projets sur la rive sud

Quatre entreprises se partageront une nouvelle tranche de 2,7 M\$ du Fonds de diversification économique du Centre-du-Québec et de la Mauricie.

MATTHIEU MAX-GESSLER

matthieu.max-gessler@quebecormedia.com

L'annonce s'est faite cette fois au Centre-du-Québec, à l'Auberge Godefroy, vendredi dernier. La Corporation de pro-

motion et de développement de Bécancour, la Fromagerie L'Ancêtre, Oriens technologies et Thermoforme d'Amérique se sont vus accorder une seconde part du Fonds pour leurs projets d'investissement, évalués à plus de 14 M\$. Ces derniers permettront la création d'une soixantaine de postes, ce qui porte à 160 le nombre d'emplois créés depuis la première annonce du Fonds, le 9 septembre dernier.

«Il est très clair qu'on s'en va vers beau-

coup plus que les 800 emplois dont on avait parlé, a affirmé le ministre responsable des régions de la Mauricie et du Centre-du-Québec. Je pense qu'on a vraiment le modèle qui est porteur à long terme pour les différentes régions du Québec.»

Nouvelle usine à Bécancour

Oriens Technologies recevra la plus grande part, soit 1,3 M\$ en prêt. Née en 2010, l'entreprise en démarrage souhaite mettre en place une usine qui transformerait des résidus industriels en additif cimentaire.

Thermoforme d'Amérique, une entreprise de fabrication de portes d'armoire située à Nicolet, recevra un prêt de 650 000\$. Selon son président, Guy Lacerte, cette aide financière lui permettra de tripler la taille de son usine. 21 nouveaux emplois seront créés, ce qui portera à 110 les effectifs de l'entreprise. Celle-ci se dotera éventuellement d'une nouvelle machine de production.



Le ministre responsable des régions de la Mauricie et du Centre-du-Québec, Yves-François Blanchet. PHOTO MATTHIEU MAX-GESSLER - L'ÉCHO DE TROIS-RIVIÈRES

riser des sous-produits, dont le lactosérum, illustre Nancy Boulanger, directrice financière de L'Ancêtre. Ça n'a aucune rentabilité, mais là, on va pouvoir le vendre dans des usines qui vont en faire quelque chose. On va aussi avoir une découpeuse à ultrasons, ce qui permettra de faire des coupes plus précises et de faire moins de retailles.»

Cinq nouveaux emplois seront créés.

Finalement, la Corporation de promotion et de développement de Bécancour recevra une subvention de 120 000\$ pour financer une étude de faisabilité sur l'implantation d'un incubateur d'entreprises. Cet incubateur serait consacré au secteur des technologies vertes et serait situé «sur un site autrefois destiné à l'industrie nucléaire». L'étude et la préparation d'un plan d'affaires devraient coûter plus de 250 000\$.

Plus de 90 projets ont été soumis au Fonds de diversification économique. Le ministre Blanchet a promis d'autres annonces «d'ici le temps des fêtes».

«Il est très clair qu'on s'en va vers beaucoup plus que les 800 emplois dont on avait parlé. Je pense qu'on a vraiment le modèle qui est porteur à long terme pour les différentes régions du Québec.»

YVES-FRANÇOIS BLANCHET, MINISTRE RESPONSABLE DES RÉGIONS DE LA MAURICIE ET DU CENTRE-DU-QUÉBEC

Accroissement de la production à L'Ancêtre

La Fromagerie L'Ancêtre de Saint-Grégoire recevra pour sa part un prêt de 643 500\$, sur un investissement total de 2,6 M\$. L'entreprise souhaite augmenter son volume de production et se doter d'équipements plus performants, ce qui devrait augmenter sa rentabilité.

«On a des projets notamment pour valo-

Verger Cidrerie Larivière

Autocueillette 7 jours de 9 h à 17 h
cortland, gala, délicieuse rouge, red cort

1 sac pour 10\$
Spécial
3 sacs pour 25\$

Pour l'Action de grâce, trouvez à la cuisine du verger nos savoureuses tartes aux pommes, pommes caramel, au sucre et la tarte à la citrouille

Courges et citrouilles sur place

Pommes à chevreuil disponibles

777, route 139
Saint-Théodore d'Acton
450 546-7773 (boutique)
450 546-3411 (verger)
www.clementlariviere.com

CONCOURS

À GAGNER

Un grand prix comprenant :

- Un appareil photo **Panasonic ZS20** avec une carte mémoire de 4GB ainsi qu'un étui Roots
- Un forfait séance photo chez **Tremblay Photo**
- Un livre **Admissions** - Courts métrages photographique de Jocelyn Michel, dédicacé
- Un livre **Éloges** de Martine Doucet

Valeur totale : 620 \$

Déposez votre coupon à la billetterie du Centre des arts de Shawinigan

Par la poste : Culture Shawinigan, 2100, boul. des Hêtres, Shawinigan (QC) G9N 8R8

Ou par courriel : megapixel@shawinigan.ca

TVA

Question obligatoire

CULTURE SHAWINIGAN

Nommez l'un des photographes de l'évènement Mégapixel :

Réponse sur www.megapixelshawinigan.ca

Nom : _____

Adresse : _____

Téléphone : _____

Tirage le 27 octobre 2013

Méga pixel
L'art photographique à Shawinigan

TREMBLAY PHOTO
WWW.TREMBLAYPHOTO.CA

Jean Chrétien pour «l'égalité sous toutes ses formes»

La Charte des valeurs québécoises doit respecter celle des droits et libertés

La Charte des valeurs québécoises doit respecter les barèmes de la Charte canadienne des droits et libertés, croit l'ancien premier ministre du Canada Jean Chrétien. Questionné sur le sujet, lors de son passage à l'Université du Québec à Trois-Rivières jeudi dernier, l'ex-politicien était avare de commentaires, mais a rappelé son engagement pour l'égalité.

MATTHIEU MAX-GESSLER

matthieu.max-gessler@quebecormedia.com

«J'étais ministre de la Justice quand on a établi les barèmes de la Charte canadienne des droits et libertés, a rappelé M. Chrétien. Il faut que ça se conforme à ça.» L'ex-politicien s'est limité à ce commentaire, disant qu'il est «en dehors de ces querelles-là» dont il a eu son «lot en 40 ans».

Il a également rappelé son engagement pour «l'égalité sous toutes ses formes». «Je me suis battu toute ma vie pour ça. On avait autrefois de la discrimination, mais ça n'existe plus», a affirmé M. Chrétien.

Montant record pour l'UQTR

L'ancien homme politique était à

l'UQTR pour présenter les résultats de la campagne de financement 2009-2014 de la Fondation de l'institution, qu'il coprésidait avec sa femme, Aline Chrétien. Un montant record de 27 millions de dollars a été recueilli lors de la campagne, soit sept de plus que l'objectif de départ.

Jean Chrétien a expliqué que s'il a accepté la présidence de la Fondation, c'est non seulement à cause de son attachement envers sa région, mais aussi envers l'éducation.

«Je suis en charge d'un groupe pour ramasser des fonds à travers le Canada pour l'éducation, parce que je crois que c'est important pour l'économie. La compétition

dans le monde de demain, ça va être au niveau du cerveau. Nous, les canadiens, on a l'avantage d'être très riches en ressources et si on est capables de compétitionner au niveau intellectuel, alors l'avenir de nos enfants et nos petits-enfants est fantastique.»

L'argent recueilli par la Fondation de l'UQTR est destiné notamment à la construction d'un nouveau campus à Drummondville, qui ouvrira ses portes dans deux ans.

Il servira également à donner des bourses aux étudiants et aux chercheurs de l'institution, ainsi qu'à financer d'autres projets de l'université.



Jean Chrétien, coprésident de la campagne de financement de la Fondation de l'UQTR, discute avec Nadia Ghazzali, rectrice de l'UQTR. PHOTO MATTHIEU MAX-GESSLER

Collection Automne-hiver 2013

à prix de
LIQUIDATION

pantalons, chandails,
cardigans, jupes et jeans

29⁹⁹\$ et plus

20\$ de rabais
sur tout achat de 150\$ et plus
à prix régulier,
détails en magasin

valide jusqu'au 15 octobre.
Sur présentation du coupon

Aubaines Mignonne

Trois-Rivières
5638, boul. des Forges 819 691-1061

TAILLES:
1 à 15 ans, XS à XL,
26 à 36

JF011924538

MISE À JOUR **MERCREDI 19 H** **MA|tv**

Les enjeux de notre région **AVEC MARIE-PIER BOUCHARD** **ME RESSEMBLE. NOUS RASSEMBLE.**

CHAÎNE 9 | MATV.CA

D'UNE RIVE À L'AUTRE

CLAUDE BOLDUC

claudе.bolduc@quebecormedia.com



Vive le Doc!

Les membres des Femmes Dynamiques ont eu la chance de recevoir le Doc Gilles Lapointe comme conférencier la semaine dernière. Le Doc, comme on l'appelle, a parlé de la façon dont il est possible de changer les choses dans notre vie. Les choses qui ne font pas notre affaire bien entendu. 450 dames ont assisté à la conférence. Cré Doc, seul homme avec 450 femmes. Croyez-le ou non, mais les Femmes Dynamiques comptent maintenant 590 membres. À quand les 600? Photo: Lise Germain, présidente, Le Doc Lapointe et Hélène Tousignant, relationniste.



Trois-Rivières championne

Pour une deuxième année consécutive, c'est la Ville de Trois-Rivières qui a remporté les grands honneurs de la région pour le défi Sans auto. Comme le mentionnait le conseiller municipal René Goyette dans son allocution, c'est grâce aux employés de la Ville que ce prix a été remporté. Sans eux, les dirigeants ne peuvent rien faire et c'est une fierté pour la Ville! Sur la photo : Véronique Jampierre, directrice générale des Fonds d'action Québécois pour le développement durable, René Goyette, conseiller municipal et André Lavoie, directeur général de Roulons Vert.

Retrouvailles des anciens des Mégophias

Le 19 octobre prochain dès 17 h sera célébré le 40^e anniversaire du Club de natation Mégophias à la salle communautaire de Pointe-du-Lac, située au 10 555 Chemin Sainte-Marguerite. Tous les anciens nageurs, maîtres-nageurs, entraîneurs, bénévoles et parents sont invités à se joindre aux membres du club lors de ces retrouvailles. On est aussi à la recherche d'anciennes photos et d'anciens équipements en lien avec le club. Ça vous intéresse, communiquez avec Stéphanie Matte à l'adresse courriel suivante : mattestephanie@hotmail.com

Coupe du Monde de la Pizza

Au moment où vous lisez ces lignes, Marco Lizotte, le King de la Pizza de Rock'n'roll Pizzeria est à Rome pour participer à la Coupe du monde de la pizza. C'est par un ami Facebook que Marco se retrouve à cette compétition. Aura-t-il la chance de faire goûter sa pizza au pape François? Plus de nouvelles à son retour!



Ordre de La Vérendrye

C'est à une cérémonie émotive que j'ai eu le plaisir d'assister lors de la 29^e édition de l'Ordre de La Vérendrye. Les récipiendaires de cette année sont: Mimi Aubert, André Ferland, Clément Duhaime, Judith Bastien et, à titre posthume, Léopold Gagnon. De l'émotion, lorsque Lise, épouse de Monsieur Gagnon, nous a rappelé l'impact que cet homme a eu dans sa communauté, tant dans le monde des affaires que de son implication humanitaire. Beaucoup d'émotion aussi lorsque Judith Bastien a mentionné que jamais elle n'aurait pensé recevoir cet honneur. Judith qui en passant lancera en décembre prochain le livre « Vivre avec des os de verre ». Mais Judith a aussi eu beaucoup d'humour en mentionnant qu'en apprenant qu'elle était récipiendaire de l'Ordre, même en fauteuil roulant, elle a eu les jambes molles. Dans l'ordre habituel: Judith Bastien et François Dubois, qui lui a reçu l'Ordre de La Vérendrye en 2008.



Vous aimeriez qu'on parle de vous!

Cette page vous appartient! Vous aimeriez souligner un événement, une activité, un anniversaire de naissance, de mariage ou autre, n'hésitez pas! Vous n'avez qu'à me faire parvenir toutes les informations ainsi qu'une photo et il me fera plaisir de partager avec nos lecteurs les moments heureux de votre vie! Vous retrouverez mon adresse courriel au haut de la page.

JF011524253

Spécial d'automne
2 pour 1
Assiette filet mignon et crevettes

SEULEMENT 34,95\$
pour 2 personnes
valable pour 2 ou 4 personnes

Quantités limitées
Mentionnez l'offre lors de votre réservation
Valable le samedi 12 octobre 2013

Le St-Germain Bistro

N'oubliez pas notre fameuse **fondue chinoise** au bœuf à volonté

17,95\$ / personne, 7 soirs sur 7

RÉSERVEZ tôt
pour vos partys des fêtes

Ne peut être jumelé à aucune autre offre et ne peut être payée avec une carte-cadeau.

Réservation requise
Valable sur présentation de cette annonce

RÉSERVATION
819 372-0607

401, rue Saint-Roch
Trois-Rivières
st-germainbistro.com



L'ADRESSE SUR LE FLEUVE

Début de la construction

Les travaux de construction d'un premier immeuble à condos ont débuté sur le site Trois-Rivières sur Saint-Laurent.

MATTHIEU MAX-GESSLER

matthieu.max-gessler@quebecormedia.com

Un premier édifice de 40 unités de logements devrait ouvrir ses portes d'ici avril prochain. Les travaux du bâtiment de cinq étages ont débuté le vendredi 27 septembre.

«Ça fait déjà 30 mois qu'on travaille sur ce projet-là et là, on est en construction. On a déjà 75% de cette première bâtisse-là qui est vendu», se réjouit Richard Thibault, promoteur et président de L'Adresse sur le fleuve.

Les ventes pour le deuxième bâtiment, lui aussi de 40 appartements, ont débuté. Sa construction devrait débuter dans trois ou quatre mois pour se terminer au plus tard en septembre 2014.

Une clientèle de la région

Selon M. Thibault, la plupart des acheteurs dans ce projet sont originaires de la région.

«Notre clientèle, ce sont en majeure partie des baby-boomers. On a des gens de Montréal, de Vancouver et d'Ottawa, mais



De gauche à droite: André Lemyre du Groupe Lemyre, partenaire du projet, Richard Thibault, président de L'Adresse sur le fleuve, et Louis Gagnon de Construction Michel Gagnon, responsable des travaux. PHOTO MATTHIEU MAX-GESSLER

ce sont tous des gens qui ont des racines ici et qui reviennent à Trois-Rivières», affirme-t-il.

Si certains appartements se sont vendus à un prix d'or, soit plus d'un million de dollars, le promoteur affirme qu'«il y en a pour tous les budgets».

«Il y a des 3½, des 4½ et des 5½. Les

ventes commencent à 195 000\$ et à 270 000\$ dans la tour», explique-t-il.

Cette tour, d'une valeur de 30 M\$, aura 15 étages. M. Thibault estime qu'elle sera construite d'ici mai 2015.

Le projet dans son ensemble devrait se faire sur sept ou huit ans. Le promoteur estime sa valeur à 250 M\$.

Location d'abris d'auto



ABRIS ET AUVENTS
LOB
819.378.5978



2205, boul. des Récollets
Trois-Rivières

JF01810506

Grande Vente Méga Blitz sur les usagers et démos

Tous les usagers et démos sélectionnés sont aux prix d'encan



819 397-4949
1 888 897-4949

Visitez notre site web au



2700, route 122, St-Cyrille, J1Z 1C1

LA VENTE CE POURSUIT!

www.roulottelupien.ca

et profitez de rabais exceptionnels



UNI QUE

PARTICIPEZ
AU CONCOURS
"LA QUESTION
À 100 \$"

Détails au fm1069.ca

106,9 fm

MAURICIE

VOUS LE SAVEZ
MAINTENANT!

QUE
LA MAURICIE
SE LEVE

Avec Richard Courchesne
En semaine 5h30

opinion • actualité • sport

Une station  **COGECO**
Diffusion



Un calendrier sur l'histoire des communications en Mauricie

Appartenance Mauricie lançait dimanche son calendrier historique 2014. Celui-ci met en valeur la thématique des communications, notamment à travers les journaux, la poste, la radio et la télévision. 2500 exemplaires sont disponibles au coût de 10 \$. À l'avant: Martine Savard, agente de communications, Alexis Rheault, membre du comité, Mario Lachance, président d'Appartenance Mauricie, Johanne Hinse, présidente d'honneur, Cogeco, Justine Lachance, chercheuse, Lysandre Lamothe, chargé de projet, Pascal Baril-Sabourin, historien-rechercheur, Marie-Pierre Gagnon, coordonnatrice d'Appartenance Mauricie et Mélodie Lambert, historienne. (J.O.) PHOTO JOCELYN OUELLET



VitrXpert

Shawinigan
Trois-Rivières
Cap-de-La-Madeleine

Veux-tu travailler avec une équipe d'experts?
Veux-tu être reconnu pour ton savoir-faire?
VitrXpert a un emploi qui saura te satisfaire!

Grâce à sa grande popularité et à un développement fulgurant, VitrXpert Shawinigan, Trois-Rivières Ouest et maintenant aussi celui du Cap-de-la-Madeleine sont à la recherche:

Installateurs de vitres d'auto

Votre profil

- Vous avez plus de deux ans d'expériences
- Vous voulez travailler avec une équipe stimulante et performante
- Vous cherchez à être apprécié pour tout ce que vous réalisez

Notre offre

- Un environnement respectueux dans une entreprise en croissance
- Avoir des conditions salariales des plus compétitives
- Vous permettre de réaliser vos ambitions à travers notre expansion.



Joins-toi à notre équipe d'experts!

Acheminez votre C.V. dès maintenant ou contactez-nous!
infotroisrivieres@vitrxpert.com • www.vitrxpert.com • 819 731-8944

PYRRHOTITE

Le bilan s'alourdit

La liste des bâtiments touchés par la pyrrhotite s'est allongée. Le palais de justice de Trois-Rivières, l'École nationale de police de Nicolet, l'édifice du ministère des Transports (MTQ) et l'Université du Québec à Trois-Rivières (UQTR) ont tous noté la présence de pyrrhotite dans plusieurs ouvrages de béton.

JOANY DUFRESNE EN COLLABORATION AVEC JONATHAN ROBERGE/ TVA NOUVELLES

joany.dufresne@quebecormedia.com

La Société immobilière du Québec a confirmé la présence de pyrrhotite dans trois bâtiments de la région. Cette pierre indésirable a été détectée dans une cage d'escalier du palais de justice de Trois-Rivières, dans plusieurs ouvrages de béton de l'École nationale de police à Nicolet et dans le plancher du hall du bureau du MTQ situé sur le boulevard des Récollets.

«Depuis le début, on le dit que c'est un désastre. Maintenant, c'est une catastrophe. C'est un tsunami économique pour la région», confie Yvon Boivin, président de la Coalition Proprio-Béton.

Ce dernier soutient que seules des fissures sont visibles pour le moment, mais qu'il faudra refaire toutes les fondations touchées, car la pyrrhotite est un cancer du béton.

Le président confie que l'appui du gouvernement sera différent à l'avenir, maintenant que l'un de leurs bâtiments est

affecté.

«C'est un désastre majeur pour la région et le gouvernement doit s'impliquer. Maintenant qu'il est touché directement avec l'École nationale de police, il n'aura pas le choix. Malheureusement, le gouvernement fédéral ne s'implique pas encore. Mais je suis certain que si le parlement est touché par la pyrrhotite, il accorderait une aide aux victimes», affirme M. Boivin.

L'Université touchée

L'Université du Québec à Trois-Rivières a confirmé lundi que des analyses ont révélé la présence de pyrrhotite dans les trois nouveaux gymnases et un bloc sanitaire du Centre de l'activité physique et sportive (CAPS). Quant au pavillon de la santé, les résultats d'analyse indiquent qu'il répond aux normes québécoises.

L'UQTR ne sait pas encore si elle traitera le dossier en cours. L'administration va étudier les coûts de réfection et de poursuite avant de prendre une décision.

La Ville inquiète

Ces nouvelles découvertes ne sont peut-être que la pointe de l'iceberg. La Ville de Trois-Rivières a demandé de nouvelles analyses de béton sur six de ses bâtiments.

«Je ne vous cacherai pas notre très grande inquiétude face au Musée Boréal, aux casernes de Saint-Louis-de-France et de Pointe-du-Lac. Nous sommes aussi inquiets du Centre de services aux citoyens à l'est et l'usine de filtration des

eaux», mentionne le porte-parole de la Ville, Yvan Toutant.

Les résultats d'analyse devraient être connus à la fin du mois.



L'École nationale de police de Nicolet est touchée par la pyrrhotite

Édifices et infrastructures touchés dans la région

Le palais de justice de Trois-Rivières
Édifice du MTQ
École nationale de police de Nicolet
Complexe sportif Alphonse-Desjardins
École primaire Beau-Soleil
Quartier général de la Coopérative des ambulanciers de la Mauricie
Casernes numéro deux des pompiers de Trois-Rivières
Centre ambulatoire de l'hôpital du Centre-de-la-Mauricie du CSSS de l'Énergie
Structure du pont qui traverse la rivière du Loup à Louiseville

QUÉBECOR

PRÉSENTE LE **29^e FESTIVAL INTERNATIONAL DE LA POÉSIE**

*Aimez-moi j'arrive à vous
afin de n'être pas étranger*

Yves Boisvert

10 JOURS

100 POÈTES

30 PAYS

5 CONTINENTS

350 ACTIVITÉS

DANS LES BARS, RESTAURANTS, CAFÉS ET GALERIES DU CENTRE-VILLE

TROIS-RIVIÈRES

DU 4 AU 13 OCTOBRE 2013

INFO-FESTIVAL 819 379-9813 WWW.FIPTR.COM

FESTIVAL INTERNATIONAL DE LA POÉSIE

Québec

Conseil des arts du Canada

Canada Council for the Arts

ORGANISATION INTERNATIONALE DE LA FRANCOPHONIE

UQTR

Savoir. Surprendre.

Patrimoine canadien

Canadian Heritage

Canada

prix littéraires du gouverneur général

SOCIÉTÉ QUÉBÉCOISE DE POÉSIE

Le 3 novembre,
je vote

force3R.ca

L'équipe St-Germain
pour **L'INTÉGRITÉ**



Autorisé et payé par Marcel Genest, agent officiel de force3R. Conception: Isabelle Coulombe

Les GMF de la région ne respectent pas leurs engagements

Seulement 10 sur 22 respectent le nombre de patients demandé

Malgré plusieurs avertissements du ministère de la Santé, aucun groupe de médecine familiale (GMF) de la région ne respecte ses engagements.

MATTHIEU MAX-GESSLER
matthieu.max-gessler@quebecormedia.com

Lors de la signature de son contrat, renouvelable aux trois ans, chaque GMF s'engage à offrir au minimum 68 heures de

services par semaine à sa clientèle. Or, des 22 GMF de la Mauricie et du Centre-du-Québec, aucun ne se conforme à cette exigence, selon l'Agence de la santé et des services sociaux de la Mauricie et du Centre-du-Québec.

«Actuellement, on n'en a pas qui ouvrent 68 heures par semaine», confirme Christiane Lemaire, conseillère en communication à l'Agence.

Pas assez de patients

Moins de la moitié des GMF des deux régions atteignent le nombre de patients demandés par le ministère, soit 1500 par médecin.

Seulement 10 cliniques sur les 22 de la Mauricie et du Centre-du-Québec remplissent cette exigence.

Par ailleurs, malgré l'arrivée de nouveaux médecins, peu de GMF acceptent de nouveaux patients, selon l'Agence.

«Les jeunes médecins ont beaucoup d'obligations à l'hôpital, donc ils sont moins disponibles, explique Kim Skorupski, responsable du dossier des GMF à l'Agence. Si un nouveau médecin arrive, ils vont prendre de nouveaux patients, mais des fois, d'autres partent à la retraite.

Les patients de ces derniers sont redistribués aux nouveaux arrivants.»

Selon l'Agence, 16 000 personnes sont présentement inscrites au guichet d'accès pour la clientèle orpheline (GACO). Cependant, 74% des Centricois et Mauriciens ont un médecin de famille.

Pas l'unique solution à l'accessibilité

Pour le Dr Pierre Martin, président de l'Association des médecins omnipraticiens de la Mauricie, les GMF ne sont pas un remède miracle pour l'accessibilité à un médecin de famille.

S'il ne désavoue pas le modèle, il croit

que le ministère de la Santé ne tient pas compte des réalités régionales dans ses critères imposés aux GMF.

«Il y a des jeunes médecins qui travaillent 30 à 40% de leur temps à l'hôpital. On ne peut pas leur demander d'ouvrir le soir et la fin de semaine alors qu'ils le font déjà à l'hôpital», insiste-t-il.

M. Martin rappelle également que Trois-Rivières paie encore pour le gel d'embauche de médecins au cours des années 90.

«On embauche six à sept médecins par année, mais ils arrivent dans un contexte de pénurie importante, alors ils ne suffisent pas à la tâche», indique-t-il.

Un défi de gestion du temps

M. Martin croit toutefois que la situation va s'améliorer. Selon lui, les médecins de la région sont de plus en plus ouverts à réaménager leurs horaires.

«Il y a des efforts en matière d'organisation à faire par l'ensemble des médecins de façon à se rendre plus accessibles.

«Ça, ils le savent et de plus en plus, il y a un assouplissement de leur part», affirme-t-il.

Du côté de l'Agence de la santé, on croit également que les choses vont mieux aller d'ici quelques années, notamment grâce aux médecins formés en région.

«C'est en train de se placer, avec les facultés de médecine de l'Université de Montréal à Shawinigan et Trois-Rivières, croit Christiane Lemaire. Ça commence à bouger un peu.»

Les GMF de la région

308 000 patients inscrits
16 000 patients en attente d'un médecin de famille
7 M\$ en financement du ministère de la Santé

académie

EXCEL

coaching

FORMATION EN RELATION D'AIDE

COACHING DE VIE

Septembre 2013 au
Cégep de Trois-Rivières

Cours
repris en
condensé

Rencontre d'information
SANS FRAIS.



ESTELLE BORGIA

20 fins de semaine sur deux ans et 15 rencontres en individuel pour un diplôme de COACH DE VIE SPÉCIALISÉ DANS L'APPROCHE ÉMOTIVO-RATIONNELLE.

Approche qui a fait ses preuves pour la gestion des émotions, le changement de comportements et l'amélioration du bien-être personnel.
Formation accréditée par RITMA.

FRAIS DE FORMATION DÉDUCTIBLES DES IMPÔTS PERSONNELS.

Développez votre savoir-faire (habiletés professionnelles) et un savoir-être (équilibre émotionnel) avec une équipe de formatrices qui cumule plus de 21 ans d'expérience dans l'enseignement et plus de 31 ans en clinique.

www.academieexcelcoaching.com | 819 221-4631

STATION PLEIN AIR

Val-Mauricie

Cours de groupe
Ski alpin et planche à neige
Inscrivez-vous maintenant
Places limitées
819 536-7155

1700, Val-Mauricie, Shawinigan Sud / www.ilemelville.com



PARC de L'ÎLE
MELVILLE

BABILLARD COMMUNAUTAIRE

Souper aux huîtres

Les Chevaliers de Colomb, Conseil 6874 Trois-Rivières (ouest) organisent un souper aux huîtres accompagné d'un buffet chaud et huîtres frites. L'événement se tiendra le 8 novembre 2013 au Pavillon Communautaire du 350 Côte Richelieu. Prix de présence et danse. Pour renseignements: Réjean Lefebvre 819 379-5771

Cercle des fermières de Trois-Rivières

Réunion mensuelle le 14 octobre 2013, 19 h au Centre Brunelle 45, rue Dorval.

AFÉAS Sainte-Thérèse

Rencontre mensuelle le 9 octobre 2013 au sous-sol de l'Église Sainte-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus, 7e Rue Trois-Rivières. Thème de la rencontre: J'ai mal à ma santé. Bienvenue à tous. Info: 819 370-1251

L'Accueil féminin

Souper le 16 octobre à 18h30 à l'Hôtel Gouverneur à Trois-Rivières. Notre invitée sera France Arcand, spécialiste en *Home Staging*. Elle nous présentera les tendances 2013-2014 et des idées de *relooking* pour rafraîchir notre intérieur. La carte de membre sera obligatoire pour cette rencontre. Réservation auprès d'Éliane au 819 909-4227 ou par courriel laccueilfeminin@hotmail.com avant vendredi, le 11 octobre.

Avis aux Charron, Ducharme, Provencher, Tétreault

L'Association des Charron et Ducharme, l'Association des Provencher d'Amérique, de même que l'Association des descendants de Louis Tetreault tiendront un grand rassemblement conjoint les 19 et 20 octobre prochains à l'Hôtel Gouverneur, situé au 975, rue Hart, à Trois-Rivières. Programme détaillé au www.associationtetreault.org ou communiquant avec Josée Tétreault au 514 498-2995, Georges Provencher au 514 259-0303 ou Richard Charron au 450 658-9069

Besoin de bénévoles

Le Centre d'action bénévole Lavolette est à la recherche de bénévoles pour ses services de maintien au domicile et son volet jeunesse. Info: 819 378-6050.



VOUS ORGANISEZ DES ACTIVITÉS COMMUNAUTAIRES EN MAURICIE?

FAITES-NOUS-LE SAVOIR À L'ADRESSE SUIVANTE:

TRR.REDACTION@QUEBECORMEDIA.COM

Défiez les Années!

"Ô temps! suspends ton vol..." disait le poète. Mais les années qui passent laissent parfois une image cruelle se refléter dans le miroir du temps. Même condamnés à subir le passage des ans, vous pouvez maintenant donner à votre peau un regain de vitalité que vous ne pensiez même plus retrouver.

Les chercheurs du Skin Sciences Institute du Children Hospital Center de Cincinnati ont fait une découverte étonnante : la douceur de la peau des bébés pourrait être attribuée au vernix, la substance blanchâtre qui recouvre le fœtus dans le ventre de sa mère. Ils ont réalisé que ce produit précieux est un hydratant naturel aux propriétés anti-oxydantes et anti-infectieuses. Il permet à la peau des nouveaux-nés de ne pas se dessécher et d'être moins desquamée.

La substance qui protégeait la peau toute neuve, peut maintenant être utilisée en cosmétologie et apaiser la peau abîmée par les ravages des années. Préfix, une crème des produits Bio-Actif à base de squalane contient du vernix qui redonne à la peau toute sa souplesse perdue. D'une parfaite tolérance et d'une très grande facilité de pénétration dans l'épiderme, Préfix sans parfum à base de squalane marin provoque un travail de fond qui a pour but d'activer les molécules actives et naturelles des actifs propres aux produits Bio-Actif.

"Ne pourrions-nous jamais sur l'océan des âges, jeter l'ancre un seul jour?" continuait Lamartine en soupirant. Oui! avec Préfix, maintenant vous le pouvez.



2 pots de 60 ml pour le prix d'un seul

En vigueur du samedi 12 octobre au jeudi 17 octobre 2013.*

*Jusqu'à épuisement des stocks.



LIGNE OUVERTE Solutions Santé avec Guylaine Boisvert sur CKBN-FM Bécancour 90,5 FM samedi de 8h à 9h.

Boutique Vitavie au naturel
5455, boul. des Forges
Trois-Rivières

Commandes Postales
819 378-7777

www.bio-actif.com



JF011513523



OFFRES DE CHRYSLER



DODGE RAM SXT
à partir de **25 495\$***

Rabais de 1500\$ en bonis si vous possédez actuellement ou tout autre pick-up de marque de concurrente
Incluant 9250\$ de rabais au comptant

pas besoin
d'être **GROS**
pour vous faire la
meilleure
OFFRE



GRAND CARAVAN SE

Financement à partir de **57\$** à la semaine*

Frais de transport et taxe sur la climatisation inclus. Financement 96 mois

*détails en concession

10303, boul. des Hêtres (sortie 223 de l'autoroute 55) Shawinigan (Québec) G9N 4Y2 | 819 539-5457

JF011522064

LES ÉCHOS DU BOULEVARD



Nouvelle certification

En affaires depuis 1915, Lussier Cabinet d'assurances est l'un des quatre plus importants cabinets de courtage en assurances de dommages au Québec. Ce cabinet présent à Trois-Rivières et Shawinigan a récemment vu ses pratiques en matière de conciliation travail-famille être reconnues et certifiées niveau 4, le plus haut qui soit, par le Bureau de normalisation de Québec (BNQ). M. André Lussier, président et chef de la direction était fier de mentionner que "Depuis près de 100 ans, les quatre générations de membres de notre famille ont placé l'employé au cœur de nos valeurs d'entreprise." Sur la photo: Luc-André Lussier et Roxane Charbonneau de Lussier Cabinet d'assurances, Johane Tanguay du Bureau de normalisation du Québec, André Lussier, Christine Latour, Élisabeth Aussant et Claude Hamelin de Lussier Cabinet d'assurances.

Un jeune espoir au tournoi de la CIMAURICIE

Claude Bernier de l'école Vision accompagné de Jean-Philippe Parr, étudiant et adepte du golf, présent pour une deuxième année consécutive au tournoi de la Chambre Immobilière de la Mauricie.



L'effet WOW au premier déjeuner Lève-tôt

La Jeune chambre de commerce la Mauricie tenait son tout premier déjeuner Lève-tôt de l'année mercredi dernier. Près de 140 membres et étudiants du Cégep de Trois-Rivières ont assisté à la conférence de M. Jasmin Bergeron sous le thème « l'Effet Wow ». Ce déjeuner a su donner le ton à la programmation d'activités dynamiques et variées que propose la Jeune Chambre de commerce de la Mauricie à ses membres. Sur la photo: Steve Renaud, directeur général de la JCCMauricie, Stella Montreuil, présidente de la Corporation de développement culturel de Trois-Rivières, le conférencier Jasmin Bergeron, Marie-Karelle Croteau, conseillère chez Québecor Média Mauricie et directrice des activités et de la formation à la JCC-Mauricie et Me Justin Trudel, avocat chez Heenan Blaikie et président de la JCC-Mauricie. (Crédit: M&M photographie)



Rénovation importante à la halte routière de Sainte-Angèle

La Ville de Bécancour a inauguré le 25 septembre dernier la halte routière du secteur Sainte-Angèle qui a récemment fait l'objet d'importantes rénovations. Ce réaménagement plus fonctionnel et esthétique en fait dorénavant un espace attractif et paisible. La ville de Bécancour compte deux haltes routières sur son territoire. De gauche à droite: Émilie Hogue, directrice du Service à la communauté, Gaétane Désilets, mairesse de Bécancour et Alain Lévesque, conseiller municipal du secteur Sainte-Angèle.

NOTRE ÉQUIPE DES VENTES

STEVEN CALILLE



CHARLES BLONDIN



CLAUDE HUARD



NICOLAS BÉLISLE



JUNIOR DUBUC



MARIE-KARÉLLE CROTEAU



VALÉRY DÉSILETS



LOUISE DUMONT



VALÉRIE LACOURSIÈRE



L'Écho de
Trois-Rivières

QUÉBECOR
Média
Mauricie

TVA

819.371.4823

RÉFECTION DU BOULEVARD PARENT ET ÉLARGISSEMENT DU PARC LINÉAIRE

Importants travaux dans le district des Terrasses

Dès le printemps 2014, le boulevard Parent sera entièrement réaménagé, entre le boulevard des Chenaux et la rue Gilles-Lupien. C'est ce qu'a annoncé le maire Yves Lévesque, vendredi, en compagnie du conseiller du district des Terrasses, Yves Landry.

CLAUDIA BERTHIAUME

claudia.berthiaume@quebecormedia.com

Évalués à près de 5 M\$, ces travaux constituent la première phase à être autorisée par le Conseil.

La Ville fera, entre autres, l'acquisition d'un terrain limitrophe, l'abaissement d'une conduite de gaz et le remplacement des conduites d'égout et d'aqueduc, en plus d'élargir le boulevard pour faire des voies doubles et d'y ajouter trottoirs, bandes cyclables et traverses piétonnières.

Des feux de circulation seront également installés à l'angle de la rue Gilles-Lupien pour contrôler le nombre croissant de voitures qui empruntent cette artère.

Une fois les travaux complétés, il sera possible de tourner à gauche dans les

deux voies à partir du boulevard des Chenaux, ce qui devrait signifier la fin des bouchons de circulation à cet endroit aux heures de pointe. Près de 35 000 automobiles empruntent cette intersection quotidiennement, selon les estimations de la Ville.

Les travaux devraient être complétés dans un délai de six mois. La phase deux prévoit le réaménagement du boulevard Parent entre Gilles-Lupien et Hamelin.

Le parc linéaire

L'administration Lévesque a profité de la présence des médias pour annoncer une autre vague de travaux qui débutera cet automne.

Une partie de la piste cyclable trifluvienne située entre la rue J.-A.-Bégin et le boulevard des Chenaux, soit 2,2 kilomètres, sera élargie. Il s'agit du quart de sa longueur totale.

Ce tronçon du parc linéaire passera donc de 3,5 mètres à 5 mètres. L'ajout d'une bande piétonnière délimitée par des lignes sur la chaussée rendra la cohabitation entre cyclistes et piétons plus facile.

Les travaux devraient durer six semaines. Une voie de contournement a été prévue.



L'intersection formée par les boulevards des Chenaux et Parent fait l'objet d'importants ralentissements aux heures de pointes. PHOTO JOCELYN OUELLET

JF011424401

PIEUX XTREME
FONDATIONS À TOUTE ÉPREUVE
Trois-Rivières

GARANTIE À VIE
CONTRE LES MOUVEMENTS DUS AU GEL
Pieux vissés galvanisés
Estimation gratuite

Cabanon • Chalet • Patio • Abri auto
Corde à linge • Lampadaire

www.pieuxxtreme.com

819 995-7438

CCMC 13363-R
Rég. 8333-9634-01 Membre APQI

TISSUS PEINTURE BERTHIAUME

Beaucoup de nos clients viennent de loin.
Venez découvrir pourquoi...
Tissu pour décoration, recouvrement,
vêtement, laine, etc., service à domicile

Choix qualité prix

526, 6^e avenue Grand-Mère 819 538.4521

JF021246371

LEZARTS
JEUDI 21 H 30
AVEC GUILLAUME GINGRAS

PASSIONNÉS D'HISTOIRE
MARDI 21 H
AVEC ANDRÉANNE BLAIS

MISE À JOUR
MERCREDI 19 H
AVEC MARIE-PIER BOUCHARD

HISTOIRES DE VIE
LUNDI 21 H 30
AVEC PATRICIA POWERS

ENTRE NOUS
LUNDI 21 H
AVEC RAYMOND LORANGER

MATV ME RESSEMBLE. NOUS RASSEMBLE.

CHAÎNE 9 | MATV.CA #MATV

ENTREPRENDRE

Une présentation de  **VIDÉOTRON** | SERVICE AFFAIRES

Une idée qui a vite fait son chemin

C'est son bateau égratigné par l'abri temporaire d'hiver qui le recouvrait, emporté par de forts vents, qui a donné l'idée à Yannick Veilleux, du Groupe Somac, de Mirabel, de créer des abris toutes saisons plus solides.

CHRISTIAN CÔTÉ

christian.cote@quebecormedia.com

Devenu fabricant de garages de bois en 2011, ce résident de Mirabel s'était alors promis de trouver une alternative aux abris temporaires qu'on monte et démonte après chaque saison.

Après plusieurs mois de recherche et de développement, l'entrepreneur a lancé au mois de mars de l'année suivante sa nouvelle ligne de produits : des abris pour auto ou bateaux permanents, qui peuvent s'adapter aussi pour des terrasses.

Les abris sont conçus d'aluminium et d'acier, sont d'allure haute technologie, peuvent supporter plusieurs mètres de neige, et sont couverts d'une membrane en polycarbonate traitée pour protéger les véhicules des rayons UV. « Notre capacité de charge dépasse tout ce qui se fait sur le marché en structure permanente. La plupart de nos clients, qui ont acheté des abris fabriqués ailleurs qu'au Québec, viennent chez nous parce que le leur s'est écrasé sous le poids de la neige ou a été emporté par le vent. En fait, nos abris ont la même capacité de charge qu'une toiture de maison et sont solidement arrimés au sol », a précisé le président du Groupe Somac, Yannick Veilleux.

Accueil du public

La réponse du public s'est révélée tellement bonne que l'entreprise a dû déménager pour tripler sa superficie d'usine et quadrupler le nombre de ses employés, passant ainsi de cinq à 20 maintenant.

Afin d'améliorer son offre, toujours à partir du même concept de fabrication, l'entreprise a mis au point dans la dernière



année des abris pour spa, des pavillons de jardin, des vérandas en plus des auvents pour les fenêtres ou les entrées de maison. « Nous sommes aussi devenus le distributeur exclusif d'un concept de fenêtres à guillotine innovateur qui permet à nos produits une ouverture de 70 % en tout temps », a ajouté l'entrepreneur.

Le Groupe Somac a de plus élargi son réseau de distribution en devenant partenaire avec le fabricant de cabanons, Monsieur Cabanon, qui a tenu à diversifier son offre de service avec les produits du groupe. « Nous avons joint les forces complémentaires de chacun. Je me suis concentré sur mes abris d'aluminium et je lui fais faire les garages », a expliqué Yannick Veilleux qui fut le premier lauréat au Québec du programme Prêt à entreprendre en novembre 2012.

GRUPE SOMAC

Secteur d'activité: Manufacturier d'abris permanents en aluminium et polycarbonate

Fondation: 2011

Nombre d'employés: 20

Établie à: Mirabel



Le président du Groupe Somac, Yannick Veilleux, a récemment élargi sa gamme de produits en offrant notamment des abris pour les spas et vérandas. PHOTO GRACIEUSETÉ

De l'aide pour les entrepreneurs

Les Hebdomadaires régionaux de Québecor Média publient chaque semaine le portrait d'un entrepreneur qui a été sélectionné pour le programme *Prêt à Entreprendre*.

Né des efforts de six partenaires publics et privés, ce programme a pour objectif d'encourager une nouvelle vague d'entrepreneurs québécois.

Prêt à Entreprendre offre un prêt d'honneur sans intérêt ni garantie, jusqu'à concurrence de 30 000 \$ par entrepreneur. Il offre également un accompa-

gnement sur mesure aux entrepreneurs sélectionnés, qui profitent ainsi d'un mentor, de conseils d'experts et d'un accès à de grands réseaux.

Les partenaires qui ont rendu possible *Prêt à Entreprendre* sont : le ministère des Finances et de l'Économie du Québec, la Caisse de dépôt et placement du Québec, le Mouvement Desjardins, la Fédération des chambres de commerce du Québec, la Fondation de l'entrepreneurship et son Réseau M - Mentorat pour entrepreneurs - et Québecor.

PRÊT À ENTREPRENDRE

PRÊT À ENTREPRENDRE

UN SOUTIEN CONCRET AUX PROJETS D'ICI

INSCRIVEZ-VOUS MAINTENANT
pretaentreprendre.com

Prêt d'honneur sans intérêt
Accompagnement d'un **mentor**

Conseils d'experts
Accès à de grands **réseaux**

Finances
et Économie

Québec



Caisse de dépôt et placement
du Québec



Desjardins



fccq | Fédération des chambres
de commerce du Québec

fondation de
l'entrepreneurship

QUÉBECOR

PROJET D'USINE D'ENGRAIS À BÉCANCOUR

Les avis restent partagés

Si les avis restent partagés sur le projet d'usine d'urée d'IFFCO Canada à Bécancour, ce dernier a reçu un appui inattendu, mardi dernier. Le Conseil régional de l'environnement du Centre-du-Québec a donné sa bénédiction au projet lors de la deuxième partie de la commission d'enquête du Bureau des audiences publiques sur l'environnement (BAPE), tout en émettant des réserves.

MATTHIEU MAX-GESSLER

matthieu.max-gessler@quebecormedia.com

Plusieurs groupes et associations ont répété leur appui au projet d'IFFCO Canada. L'Association des manufacturiers de la Mauricie et du Centre-du-Québec, le Conseil patronal de l'environnement du Québec et quatre coopératives agricoles ont rappelé l'importance de la création d'emplois et des retombées économiques pour la région. Ils ont également souligné les efforts d'IFFCO Canada pour diminuer sa consommation de gaz naturel en se servant de l'hydroélectricité pour alimenter son usine en énergie.

Les Coops Parisville, Covilac, Agrivert et Univert, de la Mauricie et du Centre-du-Québec, ont également affirmé que la production d'urée au Québec est un plus pour les producteurs agricoles.

«Ça nous permettrait d'être à l'abri des soubresauts économiques, politiques et sociaux dans les pays d'Europe de l'Est et du Moyen-Orient où on s'approvisionne présentement», croit Mario Gagnon, directeur général de la Coop Agrivert.

Le CRÉCQ met ses conditions

Le Conseil régional de l'environnement du Centre-du-Québec (CRÉCQ) appuie également le projet.

L'organisme demande toutefois à IFFCO Canada de trouver des «sources renouvelables» en remplacement du gaz naturel.

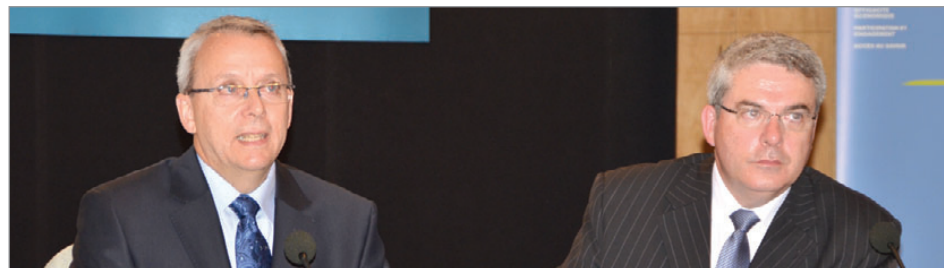
Il propose également que l'entreprise contribue à un fonds pour «le financement d'initiatives pour la réduction de la dépendance aux énergies fossiles au Centre-du-Québec» et la protection des milieux humides qui seront touchés.

Des craintes subsistent chez les citoyens

La question des gaz à effet de serre (GES) reste toutefois une préoccupation pour plusieurs citoyens et organismes. Le Groupe Orvert, de Charette, et trois citoyens refusent d'appuyer le projet. Selon eux, la future usine fera grandement augmenter la demande de gaz naturel au Québec et, par conséquent, la quantité de GES émise.

«Non seulement les citoyens risquent de subventionner le gaz utilisé pour produire de l'engrais, mais ils verraient ce même pollueur ne payer qu'une petite proportion de ce qu'il devrait payer pour ses émissions de gaz à effet de serre», a dénoncé Marc Brullemans, du Comité vigilance gaz de schiste de la Mauricie.

Les opposants ont aussi remis en question la nécessité de produire ce type d'engrais. Ils craignent également les risques d'explosion ou de fuite d'ammoniaque, une substance toxique qui sera utilisée et stockée par la future usine.



Dans l'ordre habituel, Pierre André, président de la commission, et Denis Bergeron, commissaire. PHOTO MATTHIEU MAX-GESSLER - L'ÉCHO DE TROIS-RIVIÈRES

IFFCO reste confiante

Les représentants d'IFFCO Canada ne semblaient pas déçus de l'issue des audiences de mardi soir. Selon Simon Pillarella, vice-président au développement des affaires de l'entreprise, la population est majoritairement favorable au

projet. «Je peux vous dire avec certitude que c'est un projet que les gens veulent, soutient-il. Même s'il y a des craintes émises, ça ne représente pas la majorité des opinions qui nous sont transmises.»

La commission du BAPE a reçu 22 mémoires en tout.

\$ CASH FOR GOLD \$
ACHETONS L'OR

**BIJOUX, DIAMANTS,
PIÈCES DE MONNAIE,
PLATINE, LINGOTS
ET ARGENT 9.25** jusqu'à **55\$** gr.

Estimation gratuite devant vous en toute confiance et sécurité sans aucun engagement

> Bijouterie Édouard, 4310, boul. Des Forges Trois-Rivières 819 691-1874

> Bijouterie Édouard, Chomedey, 734, Curé Labelle (bureau Chef) 450 978-5639
 > Bijouterie Édouard, Galerie Joliette, 1075, boul. Firestone, Joliette 450 756-1267
 > Bijouterie Sebag, Galerie Joliette, 1075, boul. Firestone, Joliette 450 756-0866
 > Bijouterie Édouard, Galerie Rive Nord, 100, boul. Brien, Repentigny 450 581-6138
 > Bijouterie Édouard, Centre Forest, 10571, boul. Pie-IX Montréal 514 328-4955

LE PRIX PEUT CHANGER SANS PRÉAVIS SELON LE COUR DES MÉTAUX ET LE MODÈLE DU BIJOUX.

Nous payons sur place immédiatement

JF011519453

HMT HÔPITAL VÉTÉRINAIRE TRIFLUVIEN

URGENCE 24 HEURES
819.909.7220

Dre Marie-Michèle Poirier
Dre Geneviève Marceau

420, rue Vachon
Trois-Rivières - G8T 8Y2
(819) 909-7220

www.hvtrifluvien.com

HopitalVeterinaireTrifluvien

DEPUIS LE 21 JUIN FINANCEMENT POLITIQUE MUNICIPAL: DES RÈGLES PLUS STRICTES

POUR QUE NOTRE DÉMOCRATIE SOIT SAIN ET PLUS TRANSPARENTE, TOUS – ÉLECTEURS, CANDIDATS, PARTIS – DOIVENT RESPECTER LES RÈGLES DU JEU. DES MESURES RÉCEMMENT ADOPTÉES PAR L'ASSEMBLÉE NATIONALE VIENNENT MODIFIER LES RÈGLES EXISTANTES. CE RÉSUMÉ EXPLIQUE LES PRINCIPAUX CHANGEMENTS POUR L'ÉLECTION MUNICIPALE DU 3 NOVEMBRE PROCHAIN.

Contributions

Le maximum des contributions qu'un donateur peut verser annuellement à **chacun** des partis, candidats d'équipe ou candidats indépendants est dorénavant de 300 \$ **dans toutes les municipalités**. Un candidat pourra en outre verser, pour son bénéfice ou celui de son parti, une contribution supplémentaire n'excédant pas 700 \$ pour l'exercice financier de l'élection.

Mode de versement

Toute contribution de 100 \$ ou plus doit être faite par chèque personnel.

Transparence

Toutes les contributions de 100 \$ ou plus ainsi que les rapports financiers et de dépenses électorales des partis et des candidats indépendants autorisés seront affichés sur le site Web du Directeur général des élections.

Dépenses électorales pour les municipalités de 5 000 habitants et plus

Le plafond des dépenses électorales est réduit de 30 % et leur remboursement par la municipalité est haussé à 70 % dans la mesure où les conditions sont remplies.

Infractions

De nouvelles sanctions sont prévues.



POUR PLUS DE DÉTAILS, VISITEZ
ELECTIONSQUEBEC.QC.CA/FINANCEMENTMUNICIPAL

 LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC
Chaque fois, c'est la démocratie qui gagne

Toute information sur une infraction présumée aux règles sur le financement peut être communiquée au DGE en utilisant sa ligne de dénonciation : 1 855 644-9529

Force 3R met l'accent sur les aînés

Le parti municipal Force 3R a profité de la Journée internationale des aînés pour annoncer son plan d'action envers cette importante tranche de la population trifluvienne.

CLAUDIA BERTHIAUME

claudia.berthiaume@quebecormedia.com

Si Trois-Rivières possède déjà le titre de municipalité amie des aînés (MADA), l'équipe de Richard St-Germain propose d'aller plus loin en devenant la première ville au Québec à prôner la bienveillance envers les personnes âgées.

«Le programme MADA, c'est un plan d'action triennal et, à Trois-Rivières, on n'a pas cru bon d'y intégrer la bienveillance.

On croit qu'il faut réviser ce plan annuellement pour voir s'il correspond bien aux besoins des aînés et le bonifier au besoin», a expliqué Joan Hamel, candidate de Force 3R dans le district de Rigaud.

Concrètement, le parti municipal veut rendre les infrastructures plus sécuritaires, mieux déneiger les trottoirs, rues et stationnements, améliorer le service de transport adapté et poster un kinésologue dans différents parcs de la ville aux heures de pointe pour faire bouger davantage les aînés.

Le tout sera accompagné d'une baisse de taxes. «Les taxes n'arrêtent pas d'augmenter. Une majorité de retraités sont étouffés et leur pouvoir d'achat est affecté.

Il faut faire attention avec l'argent des contribuables et arrêter de donner des cadeaux à des entreprises qui ne créent presque pas d'emploi», a déclaré le candidat à la mairie, Richard St-Germain, en faisant allusion à la subvention donnée au projet du Domaine de l'Estuaire, dévoilé lundi, et à l'annonce de Catherine Dufresne concernant le siège social de TrensQuébec.

«Les gens aimeraient vieillir à la maison, mais bientôt, ils ne seront plus capables, en raison des toutes les hausses de taxes que l'on subit.

Les revenus des retraités n'iront pas en augmentant. Il faut arrêter l'hémorragie», a ajouté Mme Hamel.



50^e ANNIVERSAIRE

CONCOURS

LA GRANDE ESCAPADE

À GAGNER:
UN VOYAGE DANS LE SUD

UNE SEMAINE POUR 2 PERSONNES D'UNE VALEUR DE **5000\$**

PRODUITS-VETTES OFFERTS DU 10 AU 16 OCTOBRE 2013

4.99 CROUSTILLES OLD DUTCH 10 - 16 g
89767 / 89768 / 106587

PAQ. DE 24

OBTENEZ le 2^e ARTICLE à **50%*** DE RABAIS

* Achetez un article à prix régulier et obtenez le 2^e à moitié prix.

SUR NOTRE COLLECTION DE VÊTEMENTS POUR TOUTE LA FAMILLE



ROSSY

Dates du concours: du 26 septembre au 23 octobre 2013
Détails et règlement en magasin ou sur notre site: rossy.ca

*DE VALEUR EGALE OU MOINDRE / NE PEUT ÊTRE JUMELÉ À D'AUTRES PROMOTIONS / LA SÉLECTION PEUT VARIER D'UN MAGASIN À L'AUTRE



Jean-Guy Dubois refuse qu'il y ait «un couronnement» à Bécancour aux prochaines élections. PHOTO MATTHIEU MAX-GESSLER

ÉLECTIONS À BÉCANCOUR

Jean-Guy Dubois se lance

Après avoir annoncé qu'il ne se présenterait pas comme candidat, Jean-Guy Dubois a changé d'avis vendredi dernier, quelques heures avant la fin des mises en candidature.

MATTHIEU MAX-GESSLER

matthieu.max-gessler@quebecormedia.com

Ce sont les pressions de ses proches et la publication d'une lettre ouverte d'un citoyen de Bécancour réclamant d'autres candidats qui ont poussé l'attaché de presse du député Donald Martel à se présenter. Après avoir pris quelques jours pour peser le pour et le contre, il s'est finalement décidé à retenter l'expérience. «J'aime la ville. Même quand j'ai dit que je n'y allais pas, j'étais déchiré. Je l'habite depuis assez longtemps pour savoir de quoi je parle. Je crois qu'il est possible de conjuguer équilibre de vie et assumer la job de maire», a-t-il expliqué.

Pas de «couronnement» à Bécancour

Mais c'est surtout l'absence d'autres candidats, outre l'actuel maire suppléant, Karl Grondin, qui a convaincu M. Dubois de se lancer.

«Dans une monarchie, on procède par couronnement. Dans une démocratie, on fait une élection. Il n'y aura pas de couronnement à la Ville de Bécancour, il y aura une élection», a annoncé M. Dubois. La candidature de ce dernier ne signifie pas une remise en cause des capacités de son adversaire, assure M. Dubois.

«Je le connais très bien et je suis certain que c'est un très bon candidat. Mais là, il va être obligé, et moi aussi, de faire le travail et inviter les citoyens à juger. Je crois que c'est très sain comme exercice.»

CANDIDATS A BÉCANCOUR

Poste numéro 1

Fernand Croteau (élu)

Poste numéro 2

Guillaume Langlois

Raymond St-Onge

Poste numéro 3

Alain Mercier (élu)

Poste numéro 4

Mario Gagné (élu)

Poste numéro 5

Laval Dubois

René Morrissette

Poste numéro 6

Alain Lévesque

Carmen L. Pratte

Maire

Jean-Guy Dubois

Karl Grondin

Une campagne «sobre» et «propre»

Jean-Guy Dubois compte faire campagne en toute simplicité, sans pancartes électorales.

Ses chevaux de bataille seront «le fonctionnement de l'appareil municipal», «l'articulation du développement économique», «l'animation socioculturelle et touristique», «l'encadrement financier» de la ville, la santé et l'éducation.

M. Dubois s'était présenté contre l'ancienne mairesse de Bécancour Gaétane Désilets, lors des élections partielles du 12 août 2012. Cette dernière l'avait emporté par 32 voix.

Concours



J'AIME



décorer
pour



HALLOWEEN

A
GAGNER

300\$

en cartes-cadeaux
offert par les commerçants participants

1^{er} prix de 150\$, 2^e et 3^e prix de 75\$

Vous décidez pour Halloween?

Faites-nous parvenir vos photos

Pour participer : Rendez-vous sur la page Facebook de L'Écho de Trois-Rivières à www.facebook/lecho3rivieres, cliquez J'aime et déposez votre PHOTO.

À l'issue du concours trois gagnants se mériteront une des trois cartes-cadeaux, du commerce participant de son choix. De plus, nous publierons les photos des gagnants et des finalistes à l'intérieur d'une section spéciale de L'Écho de Trois-Rivières du mercredi 23 octobre 2013.

Vous avez jusqu'au mercredi 16 octobre 23 h 59 pour participer. Les PHOTOS GAGNANTES seront choisies le jeudi 17 octobre à 17h00, parmi toutes les photos reçues.

Vous pouvez également participer en apportant directement vos photos à nos bureaux ou en les postant au 3625, boul. Chanoine-Moreau, Trois-Rivières (Québec) G8Y 5N6. Notez que les copies de photos reçues par la poste ou directement à nos bureaux ne seront pas retournées. Les employés du journal et leur famille ne peuvent participer à ce concours. Les participants doivent être âgés de 18 ans et plus.

L'Écho de
Trois-Rivières



Complot pour meurtre déjoué à Trois-Rivières

En début de semaine, les policiers de la Sécurité publique de Trois-Rivières ont mis la main au collet de trois personnes qui auraient comploté en vue de commettre un meurtre.

CLAUDIA BERTHIAUME

claudia.berthiaume@quebecormedia.com

Dimanche dernier, le couple formé de Roxanne Lafleur, 19 ans, et Lucien Normand, 20 ans, se serait rendu au domicile de la présumée victime, un homme dans la quarantaine, dans le but précis de mettre fin à ses jours. Une troisième complice, Marie-Élaine Naud, 39 ans, les aurait aidé à mettre leur plan au point. Deux mineurs qui étaient présents au moment de la planification du complot ont également été arrêtés, puis relâchés.

Roxanne Lafleur, qui reprocherait à la victime d'avoir posé certains actes criminels à son endroit, aurait décidé de se faire justice elle-même. Elle se serait donc rendue, en compagnie de son conjoint, au domicile de la victime, armée d'un couteau.

«La victime n'était pas présente alors les accusés ont décidé de se livrer à des méfaits sur son véhicule. Des témoins les ont vus et ont appelé les policiers», a indiqué Carole Arbelot, porte-parole de la Sécurité publique de Trois-Rivières (SPTR).

Entre temps, le SPTR a rejoint le propriétaire du véhicule. «Pendant que les agents discutaient avec lui, une des accusés a appelé au poste dans le but de porter plainte à son endroit pour des voies de fait qui viendraient incessamment d'arriver», a ajouté l'agent Arbelot.

Puisque l'histoire ne concordait pas, les policiers ont entamé un long interrogatoire au terme duquel l'accusée a révélé qu'elle s'était préparée, avec des complices, à commettre des voies de fait et même davantage à l'endroit de la victime.

Selon une connaissance de la jeune femme, cette dernière aurait des problèmes de santé mentale.



Comparution

Les trois accusés ont comparu au palais de justice de Trois-Rivières. Roxanne Lafleur et Lucien Normand font face à deux chefs d'accusation de méfait et un chef de complot pour meurtre. Marie-Élaine Naud a également été accusée en vertu de ce troisième chef.

Roxanne Lafleur et Lucien Normand ne sont pas étrangers au tribunal. La première a une cause pendante de vol qualifié et le second possède des antécédents en matière de méfait.

Les accusés reviendront en cour le 10 octobre prochain pour leur enquête sur remise en liberté. Ils demeurent détenus en attendant la suite des procédures.

POUR VOS TRAVAUX

FAMILLE 1

TCA DE 0% POUR 60 MOIS²

500\$ DE RABAIS¹

PRIME D'INSTRUMENT

- 16,5–17,8 kW (22,4–24,2 HP au moteur*)
- Transmission hydrostatique Twin Touch[™]
- Servodirection et 4 roues motrices standard
- Disponible avec un vaste choix d'instruments de déneigement



POUR ATTAQUER L'HIVER DE PLEIN FRONT.

NOUVEAUTÉ
Série 2R



- 17,7–23,1 kW (24,2–31,7 HP au moteur*)
- Transmission hydrostatique
- 4 roues motrices standard
- Attelage rapide iMatch[™] en option

TCA DE 0 % pour 60 mois²

Série 4000
Vingt



- 30,5–48,5 kW (40,2–66 HP au moteur*)
- Choix de transmission hydrostatique ou PowrReverse[™] mécanique
- Modèle à conduite ouverte ou à cabine

TCA DE 0 % pour 60 mois²

JohnDeere.com/HowWeRun



AGRITEX

BERTHIAVILLE
450-836-3444

DRUMMONDVILLE
819-474-0002

LA PÉRADE
418-325-3337

QUÉBEC
418-831-3701

RICHMOND
819-826-3707

ST-CÉLESTIN
819-229-3686

ST-JACQUES
450-245-3624

ST-POLYCARPE
450-265-3844

ST-ROCH
450-588-7888

STE-MARTINE
450-427-2118

VAUDREUIL
450-455-7353

VICTORIAVILLE
819-758-0643

YAMASKA
450-789-2304

L'offre est valide du 1er août 2013 au 25 octobre 2013. Obtenez 500 \$ de remise sur le prix d'achat consenti d'un tracteur utilitaire sous-compact de la famille 1 John Deere neuf à l'achat de deux instruments John Deere ou Frontier admissibles ou plus. Les offres font l'objet de la disponibilité et peuvent être annulées ou modifiées n'importe quand. Les accessoires et les instruments sont vendus séparément. Les taxes, les frais de crédit et les frais de livraison, de transport et de préparation ne sont pas compris. Certaines conditions s'appliquent. Veuillez consulter un concessionnaire participant pour plus de détails. L'offre de financement est valide du 1er août 2013 au 25 octobre 2013. Le financement d'achats assorti d'un TCA de 0% pour 60 mois sur les tracteurs utilitaires compacts John Deere neufs. Un versement initial peut être exigé. Les taxes, les frais de montage, de livraison, de transport et de préparation, ainsi que des frais de documentation de 50 \$, s'appliqueront. Exemple de montant de financement: 10 000 \$, à un TCA de 0 %, le paiement mensuel est de 166,67 \$ pendant 60 mois, l'obligation totale est de 10 000 \$, le coût de l'emprunt est de 0 \$. Les paiements mensuels et le coût d'emprunt varieront selon le montant emprunté / le versement initial. Un montant de financement minimum peut être requis; l'utilisation d'un exemple de montant de financement ne garantit pas que l'offre est applicable. Les frais pour des montants en souffrance sont de 24 % par année. Les concessionnaires peuvent établir des prix individuels. Les concessionnaires peuvent facturer des frais supplémentaires. Le financement est assujéti à l'approbation du crédit par John Deere Finance. Consultez votre concessionnaire pour tous les détails. Offre d'une durée limitée qui ne peut être combinée à d'autres offres. Des rabais ou d'autres incitatifs pourraient être proposés aux clients qui choisissent une offre d'achat au comptant. En optant pour l'offre de financement, les clients peuvent se trouver à renoncer à de tels rabais ou incitatifs, ce qui pourrait se traduire par un taux d'intérêt réel supérieur. *Les renseignements portant sur la puissance et le couple du moteur sont fournis par le fabricant du moteur et ne doivent être utilisés qu'à des fins de comparaison. La puissance d'utilisation et le couple serent inférieurs. Reportez-vous au site Web du fabricant pour obtenir des renseignements supplémentaires. Estimation de puissance du fabricant (ISO) selon 97/88/EC. A00030ECF1A56996-00397409

JF011497971

Le traitement des varices

JF011528545

Prochaine journée : Mercredi 16 octobre

Traitement par injections sclérosantes
Notre spécialiste Marie-Alexandre Côté (B.Sc.Inf.)

**10% de rabais sur
votre premier rendez-vous**

INSTITUT
Visage & Corps

ISABELLE LAUZIÈRE
CENTRE MÉDICO-ESTHÉTIQUE

4030, Louis-Pinard Trois-Rivières
819 697-0875

Réservez votre place !
www.institutvisageetcorps.com

JOURNÉE PORTES OUVERTES SAMEDI 12 OCTOBRE DE 9H À 16H



CENTRE ÉQUESTRE
GÉRAVILLE



L'ÉCOLE D'ÉQUITATION



LES CAMPS DE JOUR



LA PENSION



L'ENTRAÎNEMENT
DES CHEVAUX

-LOCATION DE SALLES-

8374, RUE ALEXANDRE, TROIS-RIVIÈRES

819 377-7744

CENTREEQUESTRECERAVILLE.COM

À 5 MINUTES DU PONT LAVIOLETTE.

OFFRE SENSATIONNELLE

Remboursement

2

équivalent aux*

TAXES

OU

36

VERSEMENTS

ÉGAUX

SANS INTÉRÊTS**



** Sur approbation du crédit
Détails en magasin

5



AVEC LATEX

Signé **René**

MATELAS AVEC RESSORTS

PRIX

* Offre d'une durée limitée. Détails en magasin
Certaines offres ne peuvent être jumelées avec d'autres promotions

Visitez notre nouveau site web

ONNELLE

50% DE RABAIS*



X 100% NATUREL

MATELAS AVANTAGE

orts ensachés et latex naturel

P.D.S.F.: ~~1198~~\$

auLit: 599\$
Matelas 2 places

web boutiqueaulit.ca

25% DE RABAIS*



OREILLERS

avec mousse mémoire infusée de **GEL FRAIS**



MATELAS René

Manufacturier depuis 65 ans

OBTENEZ LE MEILLEUR RAPPORT QUALITÉ/PRIX DANS TOUTES SES BOUTIQUES

boutique

auLit

À CHACUN SON MATELAS

boutiqueaulit.ca

- Nicolet 2870, Boul. Louis-Fréchette (819) 293-4671
- Trois-Rivières 2385, boul. des Récollets (819) 379-3636
- Shawinigan 1565, rue Trudel (819) 537-3636

en primeur sur la chaîne

addikTV**Chicago
Fire****Caserne 51****vendredi 20 h**Tous les détails sur **addik.tv**

CHOISISSEZ LA CHAÎNE addikTV DANS VOTRE FORFAIT TÉLÉ
VIDÉOTRON : 93 (693 HD) | TELUS : 47 (547 HD) | BELL TÉLÉ SATELLITE :
136 (1868 HD) | FIBE : 120 (1120 HD)
COGECO : 96 (516 HD) | SHAW DIRECT : 758 (227 HD CLASSIQUE)
(427 HD ÉVOLUÉE) | ROGERS CABLE : 642 (643 HD)

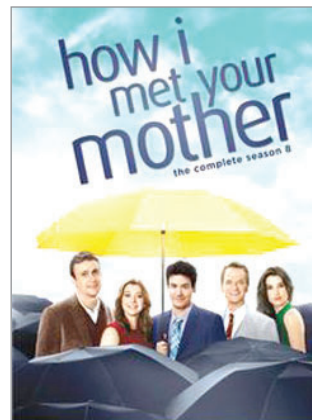
addik.tv

f addiktv

addiktv

GROUPE
TVA**LA PAGE D'ÉMILIE**

emilie.vallee@tva.ca

**LES TOPS D'ÉMILIE**

DVD: J'ai suivi avec beaucoup de plaisir toutes les saisons de la populaire série américaine *How I met your mother*. Ceux qui ont aimé *Friends* adopteront probablement le concept. Dans la huitième saison, l'arrivée de bébé Marvin chamboule la vie de Marshall et Lily tandis que Barney tente de conquérir Robin. Version originale anglaise avec sous-titres français.

CD: L'as de la musique électronique Moby lance son nouvel album *Innocents*, son onzième en carrière. Un album ambiance, de l'électro-pop accessible. Douze titres dont plusieurs collaborations entre autres avec Skylar Grey, Wayne Coyne et Damien Jurado.

**SUGGESTIONS DE SORTIES**

9 octobre	<i>Les Grands Explorateurs</i> Centre des arts de Shawinigan
10 octobre	<i>Dominic Hudson</i> Salle J.-Antonio-Thompson
11 octobre	<i>Jaël Bird-Joseph</i> Centre culturel Pauline-Julien
11 octobre	<i>Keith Kouna</i> Centre culturel Pauline-Julien
11-12 octobre	<i>Laurent Paquin</i> Salle J.-Antonio-Thompson
12 octobre	<i>Grande soirée de la poésie Québecor</i> Salle Anaïs-Allard-Rousseau
12 octobre	<i>Emmanuel Bilodeau</i> Théâtre du Cégep de Trois-Rivières

**Poésie, poésie,
poésie....**

On est en plein Festival international de la poésie à Trois-Rivières et il n'y a pas de meilleur moment pour s'initier à cet art. Partout dans la ville des activités à saveur poétiques permettent de s'imprégner des vers de poètes d'ici et d'ailleurs. Le festival prend fin le 13 octobre. La programmation est disponible sur le site www.fiptr.com.

PHOTO GRACIEUSETÉ

**Mises en scène
photographiques**

L'événement *Mégapixel*: l'art photographique à Shawinigan est le seul du genre dans la région. Il est donc pos-

sible d'admirer les œuvres de photographes de renom dans six expositions en trois lieux différents soit le Centre des Arts, le Collège Shawinigan et la place du Marché. Les expositions, sous le thème *Mise en scène* ont lieu jusqu'au 27 octobre. **E.V.**

CASA

Une présentation

de




CÉRAMIQUE • BOIS FRANC • PLANCHER FLOTTANT

CHEZ NOUS

Cuisines de rêve!

PHOTO Gracieuseté Stéphane Groleau

LUMINAIRE GALARNEAU

 VISITEZ NOTRE PAGE Facebook


INTER LUMINAIRES

JF011496103

LUMINAIRE GALARNEAU

5425, BOUL DES FORGES, TROIS-RIVIÈRES, QC G8Y 5L5

TÉLÉPHONE : 819-693-6336

INFO@LUMINAIREGALARNEAU.COM

WWW.LUMINAIREGALARNEAU.COM



EGLO

my light | my style

159⁹⁵\$
rég. 200\$



ET0814

REPORTAGE
DÉCOAMÉLIE DESCHÊNES
Collaboration spéciale

Le bois est un incontournable de la cuisine haut de gamme, selon Katia D'Amours, designer chez Version III Design.

PHOTO COURTOISIE, VERSION III DESIGN

Des idées pour une cuisine luxueuse

Vous rêvez d'une cuisine haut de gamme ou souhaitez donner à cette pièce une allure plus distinguée? Voici neuf idées pour vous inspirer.

«Les gens veulent une cuisine efficace, bien pensée, qui sera plus agréable à vivre au quotidien et qui présentera un choix de matériaux harmonieux. C'est ce qui donnera une valeur ajoutée à la pièce», dit Katia D'Amours, designer chez Version III Design.

L'îlot est d'ailleurs un incontournable et il peut prendre des proportions énormes, selon l'espace disponible, comprenant souvent un comptoir-lunch. Toutes les activités se déroulent autour de celui-ci!

Les armoires en bois sont privilégiées. Des essences d'ici ou d'ailleurs, au naturel, teintes

ou arborant une laque italienne semi-transparente lustrée, car les armoires vieilliront bien. Andrée-Anne Chassé, designer chez Signature Cuisines AC, suggère également les armoires en acrylique, qui offrent la

moules de tête.

Puisqu'on parle d'armoires, il est possible d'opter pour de la quincaillerie haut de gamme.

Par exemple, des amortisseurs de portes pour éviter qu'elles ne claquent, des coulisses pleine expansion qui offrent un meilleur accès au contenu des tiroirs, des côtés de tiroirs en bois de rose, en verre ou en acier inoxydable, des diviseurs en acier inoxydable, des lumières intégrées dans les armoires, des tiroirs en coin, des panneaux levants motorisés, des supports à épices étagés, des tiroirs pour ranger la vaisselle, etc.

ESPACE BIEN PENSÉ

même finition autant à l'intérieur qu'à l'extérieur. Puis, il faut qu'elles touchent au plafond, pour réduire l'entretien, mais également pour donner de la prestance, coiffées de riches

VOTRE NOUVELLE SECTION

CASA

TOUT POUR VOTRE MAISON

Déco . RÉNO . "Home staging"

* Cette publicité peut être la vôtre, un emplacement de choix pour une clientèle recherchée.

informations : 819.371.4823

COMPTOIR EN PIERRE NATURELLE

Le granit, une pierre naturelle, et le quartz composé par l'homme sont des matériaux très appréciés sur les comptoirs. Mais pour une allure encore plus luxueuse, Kristina Pancera, directrice du marketing et acheteuse de carreaux de céramique chez CIOT, pro-

pose le marbre blanc, celui qui dévoile un veinage gris, demandant toutefois plus d'entretien. Et pourquoi pas une tranche de quartz naturel qui, lorsqu'il est pâle, devient translucide, pouvant même être illuminé. En plus, ce quartz montre le mouvement que lui a dicté la nature au fil des années. M^{me} Chassé propose aussi le bloc de boucher, qui est très demandé.



» Le quartz naturel, offert chez CIOT, crée un décor des plus chics!

PHOTO COURTOISIE, CIOT

La hotte qu'on dévoile aujourd'hui et qui fait moins de bruit qu'autrefois, en plus de devenir un élément-vedette du décor, «met l'accent sur le coin cuisson», souligne Katia D'Amours.

Mais d'autres espaces trouvent leur place dans la pièce, comme celui réservé à la préparation des cocktails et au cellier, réunissant un évier de bar, un petit réfrigérateur, un bout de comptoir pour découper des fruits, des verres bien rangés, etc. Ou pourquoi ne pas s'offrir un grand cellier vitré construit sur mesure, comme dans les grands restaurants?

De plus en plus, on intègre également un coin café, explique M^{me} D'Amours, avec une cafetière encastrée ou simplement déposée sur le comptoir, les tasses rassemblées dans l'armoire du dessus, un tiroir pour réunir les différents accessoires. Évidemment, cet espace devra être situé près de l'évier, afin

de pouvoir remplir la cafetière d'eau, et près du frigo, pour y réserver le lait. M^{me} Chassé, pour sa part, y regroupe également tout le nécessaire pour l'heure du déjeuner: pain, grille-pain, tartinades, etc., dans une armoire coulissante qui se glisse juste au-dessus du comptoir.

Puisque les appareils de communication sont aujourd'hui omniprésents, le portable, la tablette et le cellulaire demeurent très souvent à la portée de la main, dans un endroit

prévu pour eux.

Finalement, lorsque l'espace le permet, le garde-manger peut devenir un véritable *walk-in*, où l'on réunit la nourriture non périssable, mais également les petits électroménagers et même un congélateur. «On peut l'aménager de façon aussi chic que la cuisine, avec l'aide des ébénistes, ou de façon plus discrète», mentionne M^{me} D'Amours.

COCKTAILS, CAFÉ ET CIE

LUMINAIRES COUPS DE CŒUR

«Au-dessus de l'îlot, on voit de plus en plus deux suspensions costaudes, plutôt que quatre ou cinq petits luminaires», constate Laurence Turcotte, de chez Transit Luminaire. Ces luminaires sont des coups de cœur des propriétaires et, souvent, ce sont eux qu'on remarque en premier. En raison de leur originalité, de

leur prédominance, de leur couleur, du choix de matériaux... bref, de leur personnalité! «Ils peuvent même diriger le choix des matériaux et des couleurs dans la pièce», ajoute M^{me} Turcotte. Pour une touche plus chic, on les choisit avec du lustre, dit-elle, afin de les harmoniser aux armoires de style italien, laquées et lustrées. Ou optez pour des matériaux qui scintillent, comme les pastilles d'acrylique, de verre ou du cristal.



» Le cellier est devenu un essentiel dans la cuisine et il est parfois accompagné d'un refroidisseur à boissons.

PHOTO COURTOISIE, GE



» Les luminaires Pirce, offerts chez Transit Luminaire, voleront la vedette dans votre cuisine.

PHOTO COURTOISIE, TRANSIT LUMINAIRES

Les vrais spécialistes du couvre-plancher

Centre de Tapis
et Décoration

Meilleur prix
en tout temps

Le spécialiste
de la céramique

962 rue Frigon
Shawinigan (Québec) Canada
Téléphone : 819 539-2241

1138 Boulevard Thibeau
Cap-de-la-Madeleine (Québec) Canada
Téléphone : 819 370-2027

Samsung
GALAXY S4^{MC}



illico MOBILE

LA TÉLÉ
OÙ VOUS
VOULEZ

TÉLÉCHARGEZ
GRATUITEMENT
L'APPLICATION*

VIDÉOTRON

MOBILE

LE RÉSEAU 4G

videotron.com/illicomobile

4 FAÇONS SIMPLES DE S'ABONNER

- Composez le 1 88 VIDÉOTRON (1 888 433-6876)
- Visitez videotron.com

- Rencontrez un conseiller sur la route : 1 855 600-VISITE (1 855 600-8474)
- Trouvez votre magasin : videotron.com/pdv

VIDÉOTRON

TROIS-RIVIÈRES
Archambault Trois-Rivières
Centre Les Rivières

SHAWINIGAN
La Plaza de la Mauricie

VIDÉOTRON
le superclub

CAP-DE-LA-MADELEINE
824, boul. Thibeau

* illico mobile est offert aux clients 4G de la Téléphonie Mobile qui souscrivent également au service de Télédistribution de Vidéotron, à l'exception des clients ayant un appareil qui n'est pas compatible avec l'application. Frais liés à l'utilisation d'Internet sur votre mobile en sus. Pour accéder au contenu sur illico mobile, vous devez être abonné à la chaîne correspondante dans votre forfait télé. Abonnement à un bloc d'heures requis.

Arts et spectacles

KARINE BLANCHETTE

karine.blanchette@quebecomedia.com



Tous les spectacles de la région, tous les jours, sur

www.lechodetroisrivieres.ca

Étienne Cousineau lance un premier album

Étienne Cousineau lançait cette semaine son premier album dont le titre, *Ma voie*, se veut un clin d'œil à l'émission de télévision qui l'a fait naître artistiquement.

Sur ce tout nouveau CD, le chanteur à la voix particulière interprète, entre autres, des classiques populaires d'Édith Piaf, Dolly Parton et Leonard Cohen dans son style bien à lui.

«De chanteur classique, je chemine maintenant vers le milieu pop. Les gens aiment ça des albums de reprises. Moi, je trouvais important d'y apporter ma touche lyrique. Je ne voulais pas faire la copie conforme des artistes originaux. Il y a des chansons classiques dans lesquelles on a ajouté un peu de basse et de batterie et d'autres chansons qui sont très rock et qu'on a rendues un peu plus classiques», précise-t-il.

La trame de l'album tourne autour de trois chansons : *l'Aria de La Wally*, l'extrait choisi pour son audition à l'aveugle, *l'Hymne à l'amour* et *Miss Sarajevo*.

«On m'a aussi demandé d'y chanter *l'Hallelujah* de Leonard Cohen. Les gens aiment la chanson. Je me suis dit que je devais la faire différemment. En classique, elle a rarement été faite. On l'a donc traitée comme un *Ave Maria* donc sans fioritures de voix. Je ne voulais pas que ça devienne une pièce tape-à-l'œil. On a pris la partition telle quelle. C'est épuré», ajoute-t-il.

Sa voix

Spécimen rare, Étienne Cousineau a une voix particulièrement aiguë, mais peut aussi produire des sons assez graves. Cette voix surprenante a-t-elle toujours été un atout dans sa vie? «Aujourd'hui, avec le recul, je me rends compte que ça a été un plus. C'est sûr que quand on a une voix rare, il y a moins de travail. En audition, c'est moins demandé, mais, quand il y en a (des demandes pour des voix particulières), j'ai moins de compétition. J'étais



Étienne Cousineau PHOTO KARINE BLANCHETTE - L'ÉCHO DE TROIS-RIVIÈRES

parfois même le seul en audition. Un moment donné, j'ai cessé de m'accrocher à tout prix et de vouloir tous les projets. J'ai accepté de prendre ce que la vie m'ame-

nait. Si c'était à refaire, je referais les mêmes choix au niveau vocal. Comme tout chanteur, il y en a qui m'aime et il y en a qui ne m'aime pas et je vis très bien avec

ça.» Étienne Cousineau partira en tournée au printemps 2014. En décembre, il participera aux spectacles *Les Stars chantent Noël*.

Menu du jour (18 choix)
à partir de **10,95\$**

Table d'Hôte (soir)
pour 2 personnes
seulement **74,95\$**
Entrée/plat principal/café/dessert

INCLUS:
Appero & bouteille
de vin

Le
DALTON
Steak House

rythme
Mauricie

100.1

LA PLUS GROSSE
PROMO RADIO
DE L'AUTOMNE!

3^e montant de
10 000 \$

DU JAMAIS VU EN MAURICIE!



KARL, CHRISTINE
ET CLAUDE

CLAUDIA
ÉBACHER

PIERRE
LANDRY

ÉVANS
BERGERON

UNE EXCLUSIVITÉ DE LA RADIO
N° 1 EN MAURICIE

DÉTAILS SUR
RYTHMEFM.COM

Une station  COGECO
Diffusion

SPECTACLE-BÉNÉFICE DE LA MAISON CARIGNAN

Hugo Lapointe renouvèle l'expérience

Hugo Lapointe, qui vient de lancer un 4^e album, sera de retour à la barre du spectacle-bénéfice de la maison Carignan qui aura lieu le 19 octobre prochain à la Salle J.-A. Thompson.

KARINE BLANCHETTE

karine.blanchette@quebecormedia.com

Porte-parole de la Maison Carignan depuis deux ans, Hugo Lapointe montera sur la scène accompagné de Marjo et de Steve Veilleux du groupe Kaïn. Un troisième invité surprise se joindra à eux tandis que la première partie de la soirée sera consacrée à des témoignages et des remises de certificats.



Hugo Lapointe. PHOTO KARINE BLANCHETTE

**L'amour est une source
inépuisable d'inspiration.**

HUGO LAPOINTE

«On ne peut pas rester insensible. C'est une soirée remplie de rebondissements émotifs. On peut voir que cette maison-là sauve carrément des vies. C'est ce qui fait que je continue à vouloir m'impliquer auprès d'eux tant qu'ils vont vouloir de moi», a confié Hugo Lapointe en entrevue.

Son coup de cœur pour la Maison Carignan, un centre de thérapie pour les hommes et femmes aux prises avec un problème d'alcoolisme ou de toxicomanie s'est sûrement produit après que les 80 résidents lui aient chanté en chœur et a cappella sa chanson *Malheureux*.

«Après leurs témoignages, je suis sorti complètement bouleversé», se rappelle l'artiste qui chante maintenant l'histoire d'un certain André qui vit avec un problème d'alcoolisme et qui réussit malgré tout à maîtriser le feu qui le brûle à l'intérieur de lui. Intitulée *L'incendie*, cette chanson a été écrite pour lui par Alexandre Poulin.

La suite

Les spectateurs qui assisteront au spectacle-bénéfice pourront entendre des chansons du dernier album d'Hugo Lapointe lancé officiellement le 1er octobre. Intitulé *La Suite*, ce CD est un heureux mélange de différents genres tels que le jazz, le blues, le folk et le rock. On y reconnaît même la mandoline, le youkoulé et la cornemuse. On y parle du couple, de l'amour, de l'environnement. «Il y a aussi une chanson qui parle de mes enfants», ajoute-t-il.

«L'amour est une source inépuisable d'inspiration. Sur l'album précédent, je chantais plutôt la rupture. Celui-ci, c'est tout le contraire, je chante l'amour. En gros les gens vont pouvoir voir où j'en suis aujourd'hui, après ma dernière rupture. Un album, c'est un peu comme une page qu'on tourne. C'est un compte-rendu d'où on est rendu dans la vie», conclut le chanteur.

On peut se procurer des billets pour assister au spectacle-bénéfice en téléphonant à la Maison Carignan. Le coût du billet est de 35 \$.



Concert

Dimanche, 13 octobre 2013, 14h00

Église Ste-Catherine-de-Sienne, 4950 Boul. Gene-H-Kruger, T.R.



Mme Sophie Poulin-de-Courval
M. Jacques Boucher



Albert Millaire
Narrateur

Au programme:

Trois mélodies grégoriennes
Choral « Jésus, que ma joie demeure »
Berceuse, op. 16
ETC.



Adultes : 20\$ | Billets de saison (4 concerts): 45\$
Étudiants : Entrée libre | Renseignements : (819) 296-3740

Conseil des arts
et des lettres
Québec

CORPORATION
DE DÉVELOPPEMENT
CULTUREL
DE TROIS-RIVIÈRES

JF01525117



FILMS

- à l'affiche -

CINÉMA
SALON 86
QUILLES
BILLARD

À L’AFFICHE



À L’AFFICHE



DÈS LE 11 OCTOBRE



JF011306666

8 SALLES DE
CINÉMA
ULTRAMODERNES ET CONFORTABLES

14 ALLÉES DE
QUILLES
POUR VOUS SERVIR

SALON DE
7 TABLES DE
BILLARD



★ **23 OCTOBRE 2013 - 19H** ★



LE COSTA RICA : L'AVENTURE NATURE

VÉRITABLE PARADIS POUR LES AMATEURS DE NATURE ET DE SPORTS D'AVENTURE, GOÛTEZ À FOND AU COSTA RICA AVEC UN FILM UNIQUE QUI VOUS PRÉSENTERA CERTAINS DES PLUS BEAUX JOYAUX TOURISTIQUES DU PAYS, TANT CONNUS QUE MÉCONNUS, AINSI QUE DES INITIATIVES ORIGINALES EN TERMES DE DÉVELOPPEMENT DURABLE. UN VOYAGE INOUBLIABLE AU CŒUR DE PAYSAGES TROPICAUX SPECTACULAIRES.





Vincent Vallières PHOTO KARINE BLANCHETTE – L'ÉCHO DE TROIS-RIVIÈRES

Fabriquer l'aube avec Vincent Vallières

Vincent Vallière chante l'amour et salue les travailleurs sur *Fabriquer l'aube*, son nouvel album qui s'inscrit en continuité avec le précédent.

KARINE BLANCHETTE

karine.blanchette@quebecormedia.com

«Sur ce disque-là, il y a des chansons très personnelles, d'autres, plus rock'n'roll. C'est un album de chansons folk, pop et rock. La grande différence avec le dernier, c'est qu'il y a beaucoup de piano sur celui-là», précise l'auteur-compositeur-interprète qui aborde pour la première fois le thème des travailleurs dans ses nouvelles chansons *Asbestos*, *Fermont* et *Je bûche*.

«Mes deux grands-pères ont travaillé toute leur vie dans les mines d'Asbestos. Ils ont fait la grève de 1949.

Ça fait plusieurs années que je voulais faire une chanson là-dessus. Elle parle du conflit et des gens qui ont dû être solidaires.

La chanson est née à la suite des discussions que j'ai eu à ce sujet avec ma grand-mère», confie Vincent Vallières en entrevue.

Fabriquer l'aube

Le titre du nouvel album de Vincent Vallières est tiré de celui d'un roman écrit par Jean-François Beauchemin et intitulé *La fabrication de l'aube*. «J'ai beaucoup aimé le livre et je suis resté accroché au titre durant l'écriture de mes chansons. Je trouvais ça très beau, très évocateur de ce que j'avais envie de dire», explique celui qui trouve ses sources d'inspiration dans tout ce qui l'entoure: ses proches, la télévision, les films, la poésie.

Au moment d'écrire ces lignes, le premier extrait de *Fabriquer l'aube*, la chanson *Stone*, était numéro un au palmarès depuis trois semaines.

Vincent Vallières partira en tournée à travers la province dès la mi-novembre. Il sera en spectacle le 23 janvier 2014 à la Salle Anais-Allard-Rousseau de la Maison de la culture de Trois-Rivières et le 8 février au Théâtre Belcourt.



**VOUS AVEZ UNE EXPÉRIENCE
OU DES INFOS À PARTAGER?**

Contactez-moi en toute confidentialité
karine.blanchette@
quebecormedia.com

EN SEMAINE

TVA

OCCUPATION
DOUBLE
EN ESPAGNE

LUNDI 19h30
MERCREDI 20h
JEUDI 20h

REVOYEZ SUR
illico

• CANAL 900
• ILLICOWEB.TV
• ILLICO MOBILE

f occupationdouble

@ODTVA

tva.canoe.ca

Sortie du 3^e tome de la saga des Corbin de Dumontel

Les amours de jeunesse, le troisième tome des *Corbin de Dumontel* écrit par Hélène Lefebvre est maintenant disponible chez Archambault. Cette saga historique qui trace l'évolution des propriétaires d'un magasin général de 1920 à nos jours est tellement populaire que le tome 1 se retrouvera dans toutes les librairies de la province de Québec au cours du mois de décembre. Il est possible de consulter les résumés des neuf tomes de cette saga qui témoigne de tous les bouleversements de la vie quotidienne vécus à travers les différentes décennies sur le blogue de l'auteure reine-helene-marguerite.over-blog.com.



Hélène Lefebvre, auteure de la saga des *Corbin de Dumontel*

PHOTO KARINE BLANCHETTE

CULTUREL EN BREF

Concerts Pro Organo Mauricie

Les concerts Pro Organo Mauricie Inc. présentent *Orgue, saxophone et narration* ce dimanche 13 octobre à 14 h à l'église Sainte-Catherine-de-Sienne de Trois-Rivières. Ce concert est produit par Jacques Boucher, organiste titulaire de l'église Saint-Jean-Baptiste à Montréal. Les artistes invités sont la saxophoniste Sophie Poulin de Courval et le comédien Albert Milaire qui personnifiera Adolphe Sax.

Spectacle d'Andrée Watters

Andrée Watters sera au Club de golf de Gentilly le samedi 26 octobre à 20 h pour y donner son plus récent spectacle de la tournée Country-Rock. Cette soirée country-rock est présentée par Diffusions Plein Sud.

Spectacle de Pierre Chatillon

Dans le cadre du Festival International de Poésie, Pierre Chatillon, accompagné de Valérie Milot, Antoine Bareille et Michel Kozlovsky, offrira un spectacle tout en musique et poésie. Intitulé *La Victoire*, ce spectacle sera présenté le 10 octobre à 20 h.

Spectacle de Chantal Archambault

Chantal Archambault, présentera son

spectacle *Les élans* le 17 octobre à 20 h à la Salle Louis-Philippe-Poisson. Auteure-compositrice-interprète, elle proposera 12 pièces aux textes intimistes et imagés.

Spectacle-bénéfice pour la Fondation le Grand Chemin

Cette année, le spectacle-bénéfice pour la Fondation le Grand Chemin, mis en scène par François Léveillé, mettra en vedette les chanteurs Jonathan Painchaud et Sarah Toussaint-Léveillé ainsi que les humoristes Sylvain Larocque et Olivier Martineau. Ce spectacle aura lieu le 5 novembre à la salle J.-Antonio-Thompson à 19h30. Le prix des billets se situe entre 35 \$ et 100 \$ selon le siège choisi.

Exposition de Diane Saint-Pierre

Le Centre culturel Pauline-Julien présente *Couleurs, audace et spontanéité*, une exposition de Diane Saint-Pierre jusqu'au 3 novembre du jeudi au dimanche de 13 h à 17 h.



VOUS ORGANISEZ DES ACTIVITÉS CULTURELLES EN MAURICIE ?

Faites-le moi savoir à l'adresse suivante :
karine.blanchette
@quebecormedia.com

20 ANS
SACEF

SOCIÉTÉ POUR L'AVANCEMENT DE LA CHANSON D'EXPRESSION FRANÇAISE

QUÉBECOR

Hydro Québec

VOUS ÊTES
AUTEUR-COMPOSITEUR
ET/OU INTERPRÈTE
ET CHANTEZ EN FRANÇAIS ?



Ma première

Place des Arts

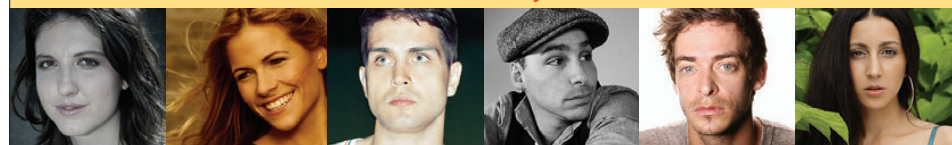
INSCRIPTIONS 20^e ÉDITION

JUSQU'AU 1^{er} NOVEMBRE

TOUS LES DÉTAILS SUR SACEF.COM OU LE 514 285-4292

TÉLÉDIFFUSÉE SUR **MAtv**

FAITES COMME EUX, PARTICIPEZ !



50th ANS
Place des Arts
Québec

SODEC
Québec

((SiriusXM))

FONDATION
RENÉ MALO

Bell Média

SOCAN

logia
Les Offices jeunesse
internationaux du Québec
0514-0041-0041-0041

ARTIST

UDA

caisse de
la culture

La Fondation du patrimoine
de Gilles Vigneault

PUR
COMMUNICATIONS

NOUS AVONS DES SOLUTIONS!

À un cheveu du bonheur?

Prévention de la perte de cheveux et santé capillaire

Remplacement capillaire non chirurgical

Solution pour chimiothérapie

Greffe de cheveux microfolliculaire

capilia

SOLUTIONS POUR PERTE DE CHEVEUX

Parce que votre bonheur nous tient à cœur

5675, boul. des Forges
Trois-Rivières
819 379-3555

André Descôteaux, propriétaire

EN 10 QUESTIONS

KARINE BLANCHETTE

karine.blanchette@quebecormedia.com



Gaston Bellemare

Le Festival international de la poésie bat présentement son plein à Trois-Rivières. L'Écho vous propose une entrevue avec son président, Gaston Bellemare, passionné de poésie depuis sa tendre enfance.

1 D'où vous vient votre amour pour la poésie?

La première poésie que j'ai lue, je devais avoir sept ou huit ans. J'ai toujours lu de la poésie. J'ai toujours aimé la poésie parce que c'est très concis. Deux vers vont suffire pour dire ce qu'un roman dira en 500 pages. Vous faites aussi parti du poème.

2 Selon vous, quel rôle joue la poésie dans notre société?

Pour les personnes de l'âge d'or, c'est un médicament du cœur parce que ces gens-là parlent d'amour tout le temps. Pour eux, c'est resituer leur propre vie.

Pour moi, il n'y a que trois mots qui sont importants: la vie, l'amour, la mort. En Amérique du Nord, il n'y a que deux verbes: *avoir*, celui qui domine dans notre

société et *être*, le verbe de la poésie. Le verbe *être*, c'est le verbe de l'amour. C'est ce qu'il y a de plus important, on vit pour ça.

3 Après la poésie, quelle forme d'art appréciez-vous le plus?

La musique classique, plus particulièrement la musique baroque, et la peinture. J'adore la peinture d'émotion, l'art abstrait, où j'ai ma place, où je peux lire ce que je veux bien y lire et ne pas lire ce que je ne veux pas y lire.

4 Pouvez-vous me faire la chronologie de votre carrière professionnelle?

J'ai pris ma retraite en 1996. J'ai gagné ma vie comme musicien de 13 à 26 ans. J'étais musicien le soir et j'étudiais le jour. J'ai créé l'École internationale de français à l'Université (du Québec à Trois-Rivières) en 1974. J'ai travaillé au développement de l'enseignement pédagogique. Je suis ensuite allé au département des sciences du loisir, tourisme, culture.

5 Quel est votre plaisir coupable?

Il faut qu'un bon repas soit toujours

accompagné d'un bon vin. Et je ne me sens pas coupable du tout.

6 Qu'est-ce qui vous rend heureux?

Il y a deux personnes qui me rendent plus heureux que tout: ma femme et mon fils.

7 Qu'est-ce qui vous met en colère?

La bêtise humaine, la stupidité.

8 Avez-vous des modèles, des héros?

Les poètes dont j'ai lu les oeuvres à l'adolescence. Gatien Lapointe dont la bibliothèque ici porte le nom et avec qui j'ai fondé les Écrits des Forges en 1971.

9 Que faites-vous pour améliorer le monde?

Quelquefois, il vaut mieux se taire, ça améliore le monde.

10 Avez-vous un rêve à réaliser?

J'aimerais bien que les poètes québécois soient mieux connus à travers le monde.



Gaston Bellemare

EN RAFALE

Âge: 71 ans

Naissance: Saint-Étienne-des-Grès

Résidence: Trois-Rivières

Famille: Une épouse et un enfant

Lecture: Je lis seulement de la poésie.

Musique: Musique classique, jazz et opéra

Cinéma: Je n'y vais pas parce que je dors.

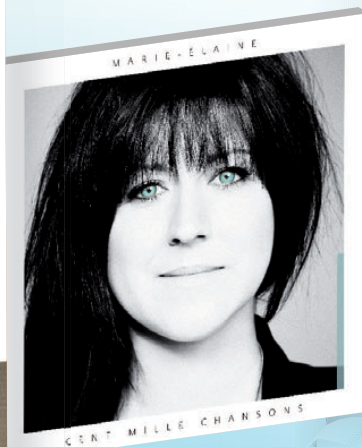
Loisirs: J'aime bien aller marcher dans la ville, mais je ne suis pas un grand marcheur. Je ne trouve aucun plaisir à me fatiguer.

ARCHAMBAULT

Une société de Québecor Média

présente

CONCOURS MENSUEL L'art de vous divertir



Albin Michel

 MUSICOR
Une société de Québecor Média

5 GRANDS PRIX

- 1 carte-cadeau Archambault d'une valeur de 100 \$
- Le livre *Le meilleur médicament, c'est vous!* de Dr. Frédéric Saldmann
- L'album *Cent mille chansons* de Marie-Élaine Thibert

20 PRIX SECONDAIRES

- Le livre *Le meilleur médicament, c'est vous!* de Dr. Frédéric Saldmann
- L'album *Cent mille chansons* de Marie-Élaine Thibert

 Pour participer: hebdoRegionaux.ca/archambault

 Pour connaître les adresses des 15 succursales Archambault, visitez archambault.ca

Concours du 8 au 13 octobre 2013. Valeur des prix: 1248,75\$. Règlement disponible sur le site.

 HEBDOS RÉGIONAUX
QUÉBECOR

Média

Des zombies derrière les barreaux

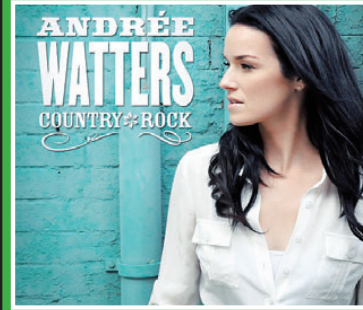
La Vieille prison de Trois-Rivières sera encore une fois le théâtre d'un parcours de peur pour l'Halloween.

(K.B.) Inspiré du roman *Le protocole Reston*, cette nouvelle aventure interactive d'une durée 60 minutes sera parsemée de zombies et d'effets spéciaux. En nouveauté cette année: les participants qui auront évité d'être contaminés par les morts-vivants pourront participer à un tirage leur permettant de gagner un prix de présence. Le grand gagnant deviendra l'inspiration pour un des personnages principaux du deuxième tome du *Protocole Reston*. Cette immersion dans l'effroyable univers des zombies sera présentée les 11, 12, 18, 19, 24, 25, 26, 31 octobre et les 1, 2, 7, 8, 9, 14, 15, 16 novembre de 18h30 à 23h30 avec des départs aux 15 minutes. L'activité est réservée aux personnes âgées de 16 ans et plus et le coût est de 20 \$ (taxes en sus.). Il est préférable de réserver son départ par téléphone au 819 372-0406 poste 222 ou en se présentant à l'accueil du Musée québécois de culture populaire.



Le Musée québécois de culture populaire et son partenaire Hérôle proposent un tout nouveau parcours de peur ayant comme toile de fond une épidémie de zombies. PHOTO KARINE BLANCHETTE

DIFFUSIONS **Plein sud** PROGRAMMATION **AUTOMNE 2013**



ANDRÉE WATTERS
Samedi 26 octobre 20h
Club de golf de Gentilly
28\$ + taxes

L'AVENTURE DE NOËL D'ARTHUR L'AVENTURIER
Dimanche 1^{er} décembre 15 h
Centre culturel Larochelle (St-Grégoire)
10\$ taxes incluses



Billetterie : 819 298-2882 ou pleinsud.ca



JF 011 62 9536

Le seul événement photo en Mauricie
Du 3 au 27 octobre 2013
www.megapixelshawinigan.ca

Méga pixel
L'art photographique à Shawinigan
Gratuit

Une réalisation **CULTURE SHAWINIGAN**

Partenaires majeurs: SHAWINIGAN EN COLLABORATION AVEC Québec

Partenaires médias: TVA

Partenaire concours: REMBLAN PHOTO

Jocelyn Michel
Admissions - Centre des arts de Shawinigan

Club de photo mauricien
Mise en scène - Place du Marché

Martine Doucet
Éloges s'expose... (avec inédits)
Centre des arts de Shawinigan

Geneviève Trudel
La folle AFFAIRES - Place du Marché

Claudia Ficca et David Luciano
Nids de poule - Centre des arts de Shawinigan

Québec Cinéma
Plan large II et III, Collège Shawinigan



Bain de nature



Balades et trouvailles



Groove urbain



Pulsion plein air



Foules en fête



Sourires garantis



Pure évasion



Pied citadin

Nouveau! Les Ambiances vacances de la Mauricie www.monambiancevacances.com

JF01756519

Saucisses et bières pour fêter l'Oktoberfest en Mauricie

En octobre c'est l'Oktoberfest! Vous savez cette fête de la bière qui se déroule à Munich en Allemagne? Et qui dit bières, dit aussi saucisses! Voilà donc le moment idéal pour organiser une dégustation « bières et saucisses » le tout accompagné de choucroute, de fromages et de bon pain. Où trouver les meilleures saucisses?



MARIE-FRANCE BOLDUC

marie-france.bolduc@quebecormedia.com

La Saucisserie, 2 succursales: boul. Jean XIII ainsi que boul. Thibeau, Trois-Rivières

Pour un souper bières & saucisses réussi, la Saucisserie est l'endroit où vous approvisionner.

Elle vous propose plus de 40 choix de saucisses, accompagnés de nombreuses sortes de bières, de la choucroute et de la moutarde faite maison. Parmi mes coups de cœur, la saucisse miel et moutarde, la jalapenos parmesan (qui goûte les chips Doritos), la Whisky 3 fromages et celle au veau et romarin. La saucisse bacon cheddar, la tomate basilic et la saucisse mozzarella, poivrons et tomates sont très populaires auprès des enfants.

Boucherie Des Trois-Rivières, boul. des Forges, Trois-Rivières

Vaste choix de saucisses maison. Les saveurs vedettes? Il faut essayer la saveur thaï et la côte levée, la grecque, la moutarde et miel, la bacon-fromage, la bruschetta, la buffalo et la mexicaine.

Boucherie Nobert, Rue Trudel (Shawinigan) et rue Corbeil (Trois-Rivières)

Une dizaine de choix de saucisses maison. Vous aimerez la BBQ et la Buffalo. Pour les becs sucrés essayez celle à l'érable.

Marché Robitaille, 109e Rue, Shawinigan-Sud

Depuis plus de 60 ans, les employés du marché Robitaille sont là pour vous servir. Vous y trouverez une grande variété de saucisses telles qu'à la saveur de pizza, mexicaine, merguez, etc.

Intéressant, vous y trouverez même des saucisses à la viande sauvage comme du wapiti aux fines herbes, pintade, cerf rouge, sanglier, lapin, etc. On vous suggère

entre autres celles au bœuf chili et poireau ou bien au bison ou au poulet.

Où se procurer de bonnes bières?

Boutique La Barik à Trois-Rivières

La Barik, c'est l'endroit de prédilection en Mauricie pour les amateurs de bières de microbrasseries québécoises et de savoureux produits du terroir. Vous serez séduit par leur sélection de plus de 300 sortes de bières, de partout à travers le monde, qui combleront votre soif de découverte. Leurs conseillers sauront vous diriger dans votre sélection, grâce à leurs judicieux conseils et leur excellent service à la clientèle.

Vous pouvez également vous rendre dans l'une des 6 microbrasseries mauriciennes soit pour Shawinigan, *Le Trou du Diable* et la *Broadway Pub*, à Saint-Alexis-des-Monts, la *Microbrasserie Nouvelle-France*, à Saint-Tite, *À la Fût* et à Trois-Rivières le *Gambrinus* et bientôt en décembre l'ouverture de *Le Temps d'une Pinte*.

Voilà ! Il ne vous reste qu'à inviter vos amis ou votre famille pour un excellent repas festif et convivial!

Location - Réparation - Vente



Réservez tôt pour vos locations (places limitées) ou vos achats!

- Qualité supérieure
- Prix imbattables
- Choix incomparable
- Service remarquable

En exposition dans le stationnement du IGA Gauthier à Grand-Mère

N'attendez pas à la dernière minute!

Nous réparons vos toiles. Nous pouvons modifier vos abris selon vos besoins.

Abris Lacombe

891, 6e avenue, Grand-Mère
819 538-1696 / 877 738-1696
abrislacombe@hotmail.com



PHOTO GRACIEUSETÉ



Retrouvez les articles de Tourisme Mauricie sur blogue.tourismemauricie.org

et sur [facebook.com/tourismemauricie](https://www.facebook.com/tourismemauricie) twitter.com/mauricie



AUTONET

présenté par



AUDI A3 2014

SUIVEZ-NOUS
SUR LE WEB !

 AUTONET



JACQUES
DESHAIES



MARIE-EVE
CÔTÉ

JF011468288

Pneus Ratté

TOUJOURS À SHAWINIGAN

NOUVEAU À TROIS-RIVIÈRES
2420, boul. des Récollets (anciennement Pneus Tibo)

VENTE SOUS LE CHAPITEAU

DU 9 AU 19 OCTOBRE

SURPLUS D'INVENTAIRE

PLUS DE

10 000*

PNEUS À LIQUIDER

*Détails en succursale. Offre valide jusqu'au 19 octobre 2013 ou jusqu'à épuisement des stocks.

PIRELLI Winter Icecontrol

50\$* de rabais
en remise postale
à l'achat de 4 pneus
Winter Icecontrol.
Cote de vitesse «Q»

* Jusqu'au 15 décembre 2013.

**+ RABAI
ADDITIONNEL
5\$**
/ PNEU
AUX MEMBRES DE
CAA-QUÉBEC

Prenez rendez-vous en ligne sur pneusratte.com

Trois-Rivières..... 819 379-9993
Shawinigan* 819 539-5554



* Pour connaître les succursales accréditées CAA-Québec, visitez pneusratte.com.

AUDI A3 2014, GRADE SUPÉRIEUR ELLE AURA UNE NOUVELLE PLACE AU SEIN DE LA GAMME

Nos voisins américains la boudent un peu. Chez nous, elle retient l'attention de certains. Pourtant, elle représente tout près de 20 % des ventes totales du constructeur allemand. La compacte du groupe s'offre sous une variante différente pour le millésime 2014.

JACQUES DESHAIES

Tout ça afin de satisfaire nos voisins du sud et de bien s'installer sur le marché chinois, un secteur en pleine émergence. La nouvelle A3 pourrait bien faire la différence au bilan annuel de la direction d'Ingolstadt. La production de cette nouvelle A3 s'installe en Hongrie, raison évidente du lancement mondial de la voiture.

Depuis le lancement de la petite A1, l'A3 tarde à trouver sa niche. Avec cette génération renouvelée, elle pourra plus facilement faire le pont entre les modèles de la marque. Pour 2014, elle se présente avec un coffre plutôt qu'avec un hayon. Cette configuration viendra malgré tout refaire surface avec l'arrivée d'une version hybride rechargeable dès la fin de l'an prochain comme année modèle 2015. Il faut aussi comprendre que la A3 ne sera plus le modèle d'entrée de gamme d'Audi. La petite A1 fera son entrée en sol canadien quelques part l'an prochain. De plus, la prochaine génération de la A4 sera plus imposante.

Toutes ces raisons ont poussé la direction à redéfinir le positionnement de la compacte au sein de la gamme.

TOUJOURS AGUICHANTE

La nouvelle compacte n'est pas différente du lot. Elle se présente sous une silhouette facilement reconnaissable au groupe. Sa partie avant arbore cette grille qui se termine à la base du bouclier. Elle est entourée de deux fausses grilles entrecoupées en leur centre par l'emplacement des phares antibrouillard au besoin. Le tout se complète par des phares surplombés de DEL qui sont inspirés par des yeux de faucons. Si elle reprend les airs de ses grandes sœurs, son capot est plus court. Et c'est aussi le cas pour son coffre. Son air trapu offre tout de même un bel équilibre.

L'habitacle est cependant empreint d'une certaine austérité. À la limite nous pourrions même dire, plutôt simpliste. La partie supérieure du tableau de bord est massive puisqu'elle n'est entrecoupée que par les buses d'aération. Les contrôles de la climatisation/chauffage sont montés sous cette fine ligne qui traverse l'ensemble d'un coin à l'autre. Cette monotonie est amoindrie avec l'apparition de l'écran multimédia qui s'extirpe du tableau de bord au démarrage.

En contrepartie, les matériaux sont d'excellente qualité et l'assemblage demeure impeccable.



(SUITE À LA PAGE 45)

(SUITE DE LA PAGE 44)



Les sièges offrent toujours le confort indéniable des produits de la marque. Mais comme c'est souvent le cas dans ce segment, les places arrière n'offrent pas le dégagement voulu. Les concepteurs ont dû balancer le volume du coffre et celui de l'habitacle en fonction du gabarit désiré.

dit. Cette méthode est palpable sur la route.

Pour l'instant, les prix ne sont pas connus. Ils seront dévoilés quelques semaines avant son arrivée le printemps prochain. Avec l'ajout de la petite A1, du SQ5, de la RS7 et de la nouvelle gamme

A3, le constructeur allemand s'installe tout doucement comme un joueur d'importance sur l'échiquier mondial. D'ailleurs, seulement pour le Canada, Audi s'offre l'objectif de vendre autant sinon plus de voitures que ces deux concurrents directs, Mercedes-Benz et BMW.

3 MOTEURS ET UNE S3

Si nos cousins européens ont droit à une panoplie de motorisations, nous aurons droit à trois de notre côté. Enfin pour l'instant! Le moteur 2 L turbo Diesel sera de retour. Sa puissance annoncée est de 140 ch. Il sera accompagné par le moteur turbo de 1,8 L qui dispose pour sa part d'une puissance de 170 ch. le groupe sera complété par un moteur 2 L turbo de 220 ch. Ces trois versions arriveront sur notre marché dès avril 2014. L'autre bonne nouvelle est l'arrivée d'une version haute performance, la S3. Aucune indication n'a été annoncée quant à son introduction, mais elle pourrait en séduire plus d'un. Nos présentateurs nous indiquent que sa puissance pourrait avoisiner les 300 ch.

Mais attention aux amateurs de boîte manuelle. La nouvelle A3 distribuée au Canada n'offrira qu'une boîte automatique à six rapports. Tout porte à croire que la faiblesse de la demande pour la boîte manuelle a justifié ce choix. Notre premier contact avec la voiture nous permet de croire que les acheteurs oublieront rapidement la première. Il faut aussi souligner que la boîte DSG est toujours au catalogue. Elle accompagne le moteur turbo de 2 litres.

Le comportement de la A3 est d'une grande rigueur. La voiture est bien assise en virage serré grâce à sa suspension suffisamment ferme pour une conduite sportive. L'utilisation abondante de l'aluminium et du magnésium dans l'élaboration du châssis permet d'obtenir un ensemble plus léger tout en conservant une grande rigi-

VITRXPERT EST PARTOUT!

On paie votre déductible jusqu'à 250\$*

Réparation et changement de pare-brise

C'est lui l'expert.

VITRXPERT.COM

UNITÉ MOBILE

**RÉPARATION ET REMPLACEMENT DE PARE-BRISE
SUR LA ROUTE • À DOMICILE • SUR PLACE • PARTOUT**

VITRXPERT

SHAWINIGAN 10 023, boul. des Hêtres
TROIS-RIVIÈRES 2477, boul. des Récollets
CAP-DE-LA-MADELEINE 416, boul. Thibeau
Un seul numéro : **819 731.8944**

HONDA
VÉHICULES D'OCCASION
Certifiés

JF011477558

Plus de **150**
véhicules certifiés
et garantis

Vaste choix de véhicules à
moins de 10 000 \$

FORD FIESTA SE 2011

VITRES TEINTÉES **4470\$** /sem.

48 006 km **11 874 \$***

13-1045A. Automatique, lecteur DC, climatiseur ... et plus encore!

Wilson Poirier	Christian Pellerin	Michel Gervais
Luc Chartray	Réjean Ouellette	Kevin O'Leary

TROISRIVIERES
Honda.com

1 819 377-7500

* Offre basée sur un prix d'achat de 11874\$, avec un taux d'intérêt de 4,99% sur 84 mois. Taxes incluses dans la mensualité. Certaines conditions s'appliquent. Détails sur place.

1^{ère}, 2^e et 3^e chance
au crédit

Aucun refus

819 269-3500
Sans frais : 1 866 436-6918

Faites exploser votre visibilité grâce à Facebook

Service de formation personnalisée ou en groupe

Vous avez délégué la tâche de gérer votre page Facebook à une ressource à l'interne, mais cette dernière ne possède pas toutes les connaissances nécessaires pour réaliser ce mandat?

Stratégie d'animation

Vous souhaitez attaquer Facebook, mais vous ne savez pas quelle plateforme choisir et/ou quelles actions mettre en place sur les réseaux sociaux?

Campagne publicitaire

Création d'une campagne publicitaire sur Facebook répondant aux objectifs du client et à son budget.

Gestion complète de vos réseaux sociaux

Vous n'avez pas le temps de vous occuper de vos réseaux sociaux corporatifs?

Forfait Création d'une page Facebook

Création de la page, graphisme de la page, ajouts de deux onglets au choix du client, deux heures de consultation/formation.

Calendrier de publications

Vous êtes décidé, vous vous lancez! Mais quoi dire? Laissez-nous vous créer un calendrier de publications Facebook, répondant à vos objectifs et à votre type d'entreprise!



On s'occupe de vos réseaux sociaux!

agencerezo.com

info@agencerezo.com | 819.699.2944

Suivez-nous sur:



HEBDOS RÉGIONAUX
QUÉBECOR
Média

LES PETITES ANNONCES

hebdosregionaux.ca/petitesannonces

Pour annoncer

1 877 750.5052

petitesannonces@quebecormedia.com

Télécopieur : 1 877 884.1266

Paiement :   

IMMOBILIER
114 à 380

EMPLOI ET FORMATION
400 à 458






MARCHANDISE
500 à 552

SERVICES
600 à 740

VÉHICULES
800 à 850

ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX
900 à 924

Nos annonceurs sont priés de vérifier leurs annonces dès le premier jour de publication. L'hebdo Québecor ne se tient pas responsable pour plus d'une (1) insertion d'une annonce erronée. L'article 11 de la Charte des droits et libertés de la personne déclare que: Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination, ni donner une autorisation à cet effet. La Loi sur la protection du consommateur stipule que: Article 242: Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant. Article 243: Aucun commerçant ou manufacturier ne peut, dans un message publicitaire concernant un bien ou un service offert au consommateur, indiquer comme une adresse, une case postale sans mentionner au moins son adresse.

200 ↓ 274	PROPRIÉTÉS RÉSIDENTIELLES 	286 ↓ 288	BUREAU COMMERCIAL INDUSTRIEL 	300 ↓ 380	IMMOBILIER LOCATION 	400 ↓ 408	FORMATION 	720 ↓ 740	AFFAIRES FINANCES 	720	ARGENT À PRÊTER	720	ARGENT À PRÊTER	722	AVIS LÉGAUX
256	MAISONS À VENDRE	288	ENTREPÔTS LOCAUX	367	LOGEMENTS À LOUER	404	FORMATION ENSEIGNEMENT	720	ARGENT À PRÊTER	720	ARGENT À PRÊTER	720	ARGENT À PRÊTER	722	AVIS LÉGAUX
<p>ST-SÉVERIN, maison sur très grand terrain de 6.767 M². 4 chambres, 2 salles de bain. Grand garage de 26X41. Tranquillité assurée car en face chute de la rivière. 115.000\$ négociable. 418-365-4215.</p>		<p>ENTREPOSAGE INTÉRIEUR Autos, motos, bateaux, roulettes et motorisés à Shawinigan. Grande porte de 14' x 14'. Gaston 819-698-7814</p>		<p>1-1/2, 2-1/2, 3-1/2, 4-1/2 Près des services, immeuble calme, propre. Bâtiment sécurisé, stationnement. Internet gratuit, tout inclus. 819-375-0312</p>		<p>LICENCE RBQ OBTENEZ VOTRE LICENCE D'ENTREPRENEUR FORMAT-CONSTRUCTION inc. SUCCÈS GARANTI! Plus de 20 ans d'expérience 514-252-8231 format-construction.com</p>		<p>ArgentRapide.com Prêt de 600\$ et + aucun crédit refusé, Facile et 100% sécuritaire 1-866-776-2291</p> <p>PRÊT DE 500\$ sans enquête de crédit. Crédit Courtage. 1-866-482-0454</p>		<p>CREDIT700.CA Prêt de 700\$ Aucune enquête de crédit 1-855-527-4368 Appliquez en ligne www.credit700.ca</p>		<p>PRET SUR DEMANDE .COM Prêt de 300\$ et + Sans enquête de crédit Réponse en 1 heure 1-888-994-2235</p>		<p>AVIS DE CHANGEMENT DE NOM D'UN ENFANT MINEUR Prenez avis que Jean-François Arcand-Bossé en sa qualité de père, dont l'adresse du domicile est 3070 Rue Arpin, Trois-Rivières, Québec, G9B-0G1 présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer le nom de Guillaume Arcand St-Pierre en celui de Guillaume Arcand. À Trois-Rivières, le 30 septembre 2013 Jean-François Arcand-Bossé</p>	
724	AVIS PUBLICS	724	AVIS PUBLICS	724	AVIS PUBLICS	724	AVIS PUBLICS	449	CARRIÈRES ET PROFESSIONS	449	CARRIÈRES ET PROFESSIONS	449	CARRIÈRES ET PROFESSIONS	449	CARRIÈRES ET PROFESSIONS

JF011529431

AVIS PUBLIC



Demande de révision administrative à l'égard du rôle d'évaluation foncière 2013-2014-2015

Conformément à l'article 74.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., c. F-2.1), avis public est, par les présentes, donné de ce qui suit :

- Le rôle d'évaluation foncière de la Ville de Trois-Rivières, en vigueur au cours des exercices financiers 2013, 2014 et 2015, a été déposé au bureau du soussigné le 17 septembre 2012 et toute personne peut en prendre connaissance à cet endroit de 8 h 30 à 12 h 00 et de 13 h 30 à 16 h 30.
- En 2014, ce rôle sera en vigueur pour une deuxième année.
- Toute personne ayant l'intérêt requis peut, sous l'autorité des articles 124 à 138.4 de la Loi, déposer une demande de révision administrative à l'égard de ce rôle au motif que l'évaluateur de la Ville n'a pas effectué une modification qu'il aurait dû y apporter.
- Pour être recevable, une telle demande de révision doit :
 - être déposée au cours de l'exercice financier pendant lequel survient un événement justifiant une modification du rôle concerné en vertu de la Loi ou au cours de l'exercice financier suivant;
 - être déposée au bureau du soussigné ou lui être envoyée par courrier recommandé;
 - être faite sur le formulaire prescrit à cette fin, lequel est disponible au bureau du soussigné;
 - être accompagnée de la somme d'argent déterminée conformément au Règlement sur les tarifs exigibles pour le traitement des demandes de révision se rapportant à l'exactitude, la présence ou l'absence d'une inscription au rôle d'évaluation foncière ou au rôle de la valeur locative (2002, chapitre 11).

Trois-Rivières, ce 9 octobre 2013.

M^e Gilles Poulin, greffier
Ville de Trois-Rivières
1325, place de l'Hôtel-de-Ville
C.P. 368
Trois-Rivières (Québec)
G9A 5H3
Téléphone : 819 372-4604
Télécopieur : 819 372-4636



Westtower Communications est un des leaders dans le domaine de télécommunications au Canada.

Nous sommes présentement à la recherche pour notre bureau à Montréal de :
**INSTALLATEUR EN TÉLÉCOM
TECHNICIEN RADIO, TEST & COMMISSIONING
CIVILS, TOURS, ANTENNE-LIGNES, MICRO-ONDES, IN-BUILDING**

Salaire compétitif et avantages sociaux complets.

Postulez dès maintenant :

jpigeon@westtower.com

Par fax : (514) 356-9446

www.westtower.com

JF011524505



JF011529434

AVIS PUBLIC

Avis d'entrée en vigueur

Conformément aux articles 361 et suivants de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q., c. C-19), avis public est, par les présentes, donné que la Ville de Trois Rivières a adopté, lors de séances que son Conseil a tenues :

- le 19 août 2013, la résolution et les règlements suivants :
 - Résolution n° C-2013-832 autorisant un projet particulier impliquant les lots vacants 5 316 141 et 5 316 142 du cadastre du Québec situés en bordure de la rue du Marquis-De Montcalm;
 - Règlement modifiant le Règlement sur le plan d'urbanisme (2010, chapitre 25) afin d'agrandir 1°) l'aire d'affectation du sol Aire écologique « AE » à même une partie de l'aire d'affectation du sol Commerciale locale « CL » et 2°) l'aire d'affectation du sol Commerciale locale « CL » à même une partie de l'aire d'affectation Résidentielle « RS », toutes situées de part et d'autre de la rue des Bateliers (2013, chapitre 115);
 - Règlement modifiant le Règlement sur le zonage (2010, chapitre 26) afin 1°) d'agrandir la zone AE-1417 à même une partie de la zone CL-1213 et la zone CL-1213 à même une partie de la zone RS-1412 et 2°) d'édicter de nouveaux usages à autoriser dans la zone CL-1213 et le cadre normatif afférent à ces usages (2013, chapitre 116);
 - Règlement modifiant le Règlement sur le zonage (2010, chapitre 26) afin d'établir que, dans le cas de certains usages résidentiels, la superficie minimale de tout nouveau logement est de 40 mètres² (2013, chapitre 117);
 - Règlement modifiant le Règlement sur le plan d'urbanisme (2010, chapitre 25) afin d'ajuster les limites de l'aire d'affectation du sol Commerciale régionale « CR » ainsi que des portions de l'aire d'affectation du sol Résidentielle « RS » situées à proximité du boulevard Arthur-Rousseau et d'autoriser une mixité résidentielle et commerciale dans une partie de cette aire d'affectation Commerciale régionale « CR » (2013, chapitre 118);
 - Règlement modifiant le Règlement sur le plan d'urbanisme (2010, chapitre 25) afin de reconfigurer l'aire d'affectation du sol Résidentielle « RS » et l'aire d'affectation du sol Aire écologique « AE » situées au nord de la partie du boulevard Rigaud comprise entre la côte Rosemont et la voie ferrée (2013, chapitre 119);
 - Règlement modifiant le Règlement sur le zonage (2010, chapitre 26) afin de reconfigurer les zones RS-8165, RS-8166 et AE-8371 (2013, chapitre 120);
 - Règlement modifiant le Règlement sur le plan d'urbanisme (2010, chapitre 25) afin d'agrandir, à même une partie de l'aire d'affectation du sol Résidentielle « RS » localisée de part et d'autre de la 12^e Rue, l'aire d'affectation du sol Commerciale locale « CL » (2013, chapitre 121);
 - Règlement modifiant le Règlement sur le zonage (2010, chapitre 26) afin d'agrandir, à même une partie de la zone RS-8121 (résidentielle), la zone CL-8171 (commerciale locale) (2013, chapitre 122);
 - Règlement modifiant le Règlement sur le plan d'urbanisme (2010, chapitre 25) afin de prolonger, au niveau de l'aire d'affectation du sol Résidentielle « RS », deux amorces de rue donnant sur la rue Tebbutt et de fixer le tracé de rues projeté au niveau de la portion de l'aire d'affectation du sol « RS » concernée (2013, chapitre 123);
 - Règlement modifiant le Règlement sur le zonage (2010, chapitre 26) afin de fixer le tracé de rues projeté au niveau des zones RS-8031, RS-8032 et RS-8036 (résidentielle) (2013, chapitre 124);
 - Règlement modifiant le Règlement sur le zonage (2010, chapitre 26) afin d'ajouter la disposition particulière d'aménagement applicable en front d'une voie publique et d'un espace public à tout mur de façade d'un bâtiment existant, composé à l'origine d'un revêtement maçonné en brique ou en pierre, situé dans les vieux quartiers (2013, chapitre 125);
 - Règlement autorisant la construction d'un bassin de rétention sur les lots 2 597 367, 3 285 348, 3 285 355 et 3 560 157 du cadastre du Québec et décrétant un emprunt à cette fin de 640 000,00 \$ (2013, chapitre 126), lequel a été approuvé par les personnes habiles à voter le 9 septembre 2013 par le ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire du Québec le 3 octobre 2013;
- le 3 septembre 2013, les règlements suivants :
 - Règlement autorisant la construction et le remplacement de la conduite d'eau potable dans le boulevard Saint-Jean entre les rues de la Loire et Amyot, incluant le remplacement des poteaux incendie, des entrées de service et accessoires et décrétant un emprunt à cette fin de 486 000,00 \$ (2013, chapitre 129), lequel a été approuvé par le ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire du Québec le 1^{er} octobre 2013;
 - Règlement autorisant la construction de services municipaux de base dans un nouveau tronçon de la rue L.-P.-Normand et dans la nouvelle rue Charles-Malhiot situées dans le parc industriel des Carrefours et décrétant un emprunt à cette fin de 2 332 620,00 \$ (2013, chapitre 130), lequel a été approuvé par le ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire du Québec le 3 octobre 2013;
- le 4 octobre 2013, le Règlement établissant le programme « Redéveloppement de la partie des premiers quartiers assujettis à un plan d'implantation et d'intégration architectural » (2013, chapitre 138).

Ces règlements sont actuellement déposés dans les archives du Conseil, au bureau du soussigné, à l'hôtel de ville de Trois-Rivières, où tout intéressé peut en prendre connaissance.

Trois-Rivières, ce 9 octobre 2013.

M^e Gilles Poulin, greffier
 Ville de Trois-Rivières
 1325, place de l'Hôtel-de-Ville
 Case postale 368
 Trois-Rivières (Québec)
 G9A 5H3
 Téléphone : 819 372-4604
 Télécopieur : 819 372-4636

724

AVIS PUBLICS

JF011534357

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

Avis de demandes relatives à une permis ou à une licence

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les **trente jours** de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionnée en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les **quarante-cinq jours** de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à personne, et être adressée à la: **Régie des alcools, des courses et des jeux, 560, boulevard Charest Est, Québec (Québec) G1K 3J3.**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
Hubert Karolane À VENIR 987, boulevard St-Maurice Trois-Rivières (Québec) G9A 3R2 Dossier : 911 206	(1) Bar avec autorisation de danse et spectacles (sans nudité)	987, boulevard St-Maurice Trois-Rivières (Québec) G9A 3R2

Québec

266

PROPRIÉTÉS À REVENU

RECHERCHE IMMEUBLE à REVENUS, de 2 à 6 logements à TROIS-RIVIÈRES. Investisseur privé. Agent d'immeuble s'abstenir. 819-352-7160 Martin.

680

ADULTES

690

18 + ANS

684

SERVICES D'ESCORTES

JOLIE femme reçoit et se déplace à Trois-Rivières. De passage seulement. 819-695-2736

* PRÊT 500\$ ou 600\$ *

Simple, rapide, efficace.
 Par téléphone, dépôt direct.
 Réponse en 1 heure.
 Conditions: emploi stable (4 mois) et paie par dépôt direct
 Crédit Yamaska
 1-877-534-1999
 www.credityamaska.com

736

SERVICES FINANCIERS

CONSOLIDATION DE DETTES

personnelles ou commerciales
 1 seul versement mois, incluant: Carte de crédit, Hydro, Impôt, Prêt, TPS, TVQ, Saisie, etc. Consultation sans frais et confidentielle. Trouvez votre solution 7/18h 7j 1-888-371-0661

Pour qu'un monde plus juste prenne racine



Développement et Paix
 1 888 234-8533
 www.devp.org

Sitôt placé, sitôt vendu!

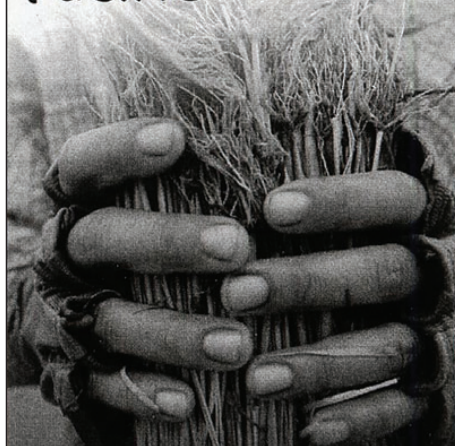


1 877 750-5052



Sitôt placé, sitôt vendu!
 1 877 750-5052

Pour qu'un monde plus juste prenne racine



Développement et Paix

1 888 234-8533
 www.devp.org

Votre auto se meurt ? Elle pourrait sauver des vies !



Donnez-la à La Fondation canadienne du rein.

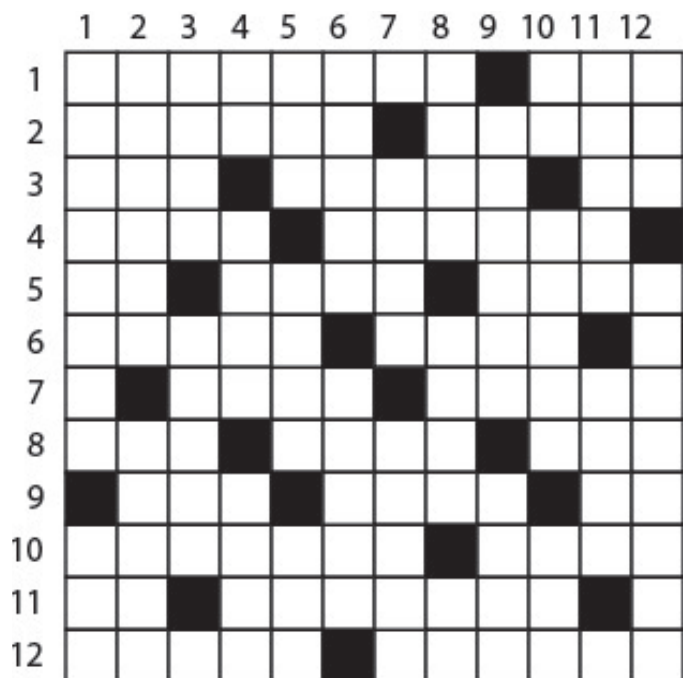
Le remorquage est gratuit et vous obtiendrez un reçu d'impôt.



www.reinquebec.ca

1 888 2AUTO-REIN ou 1 888 228-8673

Mots croisés



□ Horizontalement □

1. Exécuter des travaux manuels — Poème lyrique.
2. Défaillant — Chamois des Pyrénées.
3. Cassius Clay — Trait d'union — Ferrure.
4. Lac d'Écosse — Chartérisé.
5. Chrome — Émou — Entassement.
6. Pause — Poisson plat à la chair peu estimée.
7. Ville d'Allemagne — Fabuliste grec.
8. Forme particulière de désert rocheux — Ages — Manière de lancer.
9. Recueil de pensées — Greffa — Quelqu'un.
10. Nouvelle — Courroie.
11. Adjectif démonstratif — Composante.
12. Posture de yoga — Baies rouges.

□ Verticalement □

1. Purifier — Ville du Pérou.
2. Maugréera — Général et homme politique portugais.
3. Oiseau à bec long — Trait.
4. Pronom démonstratif — Ch.-l. de c. de l'Hérault — Port du Yémen.
5. Rivière de Roumanie — Accompagné — Ville du Nigeria.
6. Rivière d'Allemagne — Ligne d'intersection de deux plans.
7. Petite construction élevée sur le pont d'un navire — Poire à deux valves.
8. Unité monétaire du Cambodge — Poids — Sert à lier.
9. Pieds des champignons — Fleuve d'Italie.
10. Los Angeles — Aussi rapidement — Et le reste.
11. Coopérative, dans l'ancienne Russie — Fantassin
12. Poisson d'eau douce — Continuels.

Sudoku

								7
	1		9		2			
	5		4		7	1	8	
				4		8		
				3	5			
					1	4		2
	8				4		5	
2		1		8		3		
		5					7	

Solutions

12	V	S	A	N	A	V	A	S	A	N	A	V	S	A	N	A	8							
11	L	C	E	L	E	L	E	L	E	L	E	L	E	L	E	L	7							
10	I	N	E	D	I	T	E	R	E	N	T	E	R	E	N	T	6							
9	V	A	N	V	A	N	V	A	N	V	A	N	V	A	N	V	5							
8	R	E	G	E	R	E	S	T	I	R	E	S	T	I	R	E	4							
7	I	L	E	N	A	E	S	O	P	E	I	L	E	N	A	E	3							
6	H	A	L	T	E	F	L	E	T	I	H	A	L	T	E	F	2							
5	C	R	E	M	E	U	P	I	L	E	C	R	E	M	E	U	1							
4	N	E	S	S	N	O	L	I	S	E	N	E	S	S	N	O	9							
3	A	L	I	T	I	R	E	T	E	A	L	I	T	I	R	E	8							
2	L	A	B	I	L	E	I	S	A	R	D	L	A	B	I	E	7							
1	R	I	G	O	L	E	R	L	A	I	R	I	G	O	L	E	6							
12	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

1501466

YOOPA

Présente

les ÉTOILES de FRED

Les étoiles de Fred, une émission qui aborde de manière ludique et envoûtante l'univers de l'astronomie.

Vivez l'aventure avec nous

samedi 19h, dimanche 12h

NOUVEAU CONCEPT



Choisissez la chaîne YOOPA dans votre forfait télé

Vidéotron 29 et HD 629 | Bell Télé Satellite 144 et 1874 HD | Bell Fibe 152 et 1152 HD
Cogeco 91 et 525 HD | Shaw Direct 772 | Telus 26 et 528 HD

lesetoilesdefred.yoopa.ca | f yoopa.qc | @_yoopa_

**GROUPE
TVA**

SPORT EN BREF

La recherche se poursuit

Les Cataractes de Shawinigan sont toujours à la recherche de leur première victoire. La formation de Martin Bernard était de passage en Abitibi-Témiscamingue la fin de semaine dernière pour y affronter les Huskies de Rouyn-Noranda et les Foreurs de Val-d'Or. Elle s'est inclinée par les marques respectives de 4 à 3 et 4 à 2. Ces récentes défaites portent le nombre de revers des Cataractes, qui occupent le dernier rang du classement, à neuf. Les Shawiniganais pourront tenter leur chance vendredi soir contre les Tigres de Victoriaville au Centre Gervais Auto. **J.D.**

Des revers pour les Estacades

Les Estacades midget AAA connaissent un début de saison plutôt difficile. Ils ont ajouté deux défaites de plus à leur fiche de trois victoires et six revers la fin de semaine dernière contre le Collège Notre-Dame et Châteauguay. La formation de Frédéric Lavoie s'est inclinée par les marques respectives de 1 à 0 et 6 à 4. Elle occupe présentement le 11e rang du classement. Du côté de l'équipe de football, elle ne s'est pas avérée plus chanceuse. Elle a encaissé une défaite de 42 à 17 vendredi dernier contre l'école secondaire Curé-Antoine-Labelle. Il s'agissait d'une quatrième défaite pour les Estacades, qui n'ont que deux victoires en six rencontres. **J.D.**

Un exploit pour les Patriotes

L'équipe de soccer féminin des Patriotes de l'UQTR a remporté sa deuxième victoire de la saison dimanche dernier contre l'Université Laval. Les joueuses de Ghislain Tapsoba ont eu le dessus par un point grâce à un but de Claudia Languedoc. Il s'agissait de la première victoire à vie de l'équipe féminine en soccer extérieur contre l'équipe de Québec. Du côté des hommes, les Patriotes ont encaissé une défaite de 2 à 0 contre le Rouge et Or. Pour sa part, l'équipe de cross-country a terminé au quatrième rang de l'invitation Rouge et Or. Gabrielle Racine a dominé pour les Patriotes en se hissant à la 14e position, la meilleure jamais acquise par une femme des Patriotes. **J.D.**

Le sport collégial

Seule la formation de hockey était en action en fin de semaine dernière pour le Collège Lafleche. Les Dragons se sont inclinés par la marque de 4 à 2 contre le Collège Lionel-Groulx. Du côté du Cégep de Trois-Rivières, l'équipe de football rendait visite au Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu. Elle est revenue à la maison avec une défaite par la marque de 38 à 10. **J.D.**

Rouillier champion

Le capitaine de la formation de golf des Patriotes de l'UQTR, Francis Rouillier, a remporté son premier titre universitaire en carrière grâce à des pointages de 71-78 et 72 pour un total de 221. Le golfeur a mérité, du même coup, le titre de joueur par excellence du Réseau des sports étudiants du Québec (RSEQ), en plus d'être nommé sur l'équipe d'étoiles cette saison. Francis Rouillier et ses coéquipiers prendront part au championnat canadien de golf universitaire en mai prochain à Winnipeg grâce à leur troisième position au classement. **J.D.**



UN COUP DE MAIN POUR DEMAIN

LES TROUSSES DE PRODUITS ÉCONOMISEURS D'EAU ET D'ÉNERGIE

Offerte à prix avantageux, chaque trousse vous permettra de réduire votre consommation d'électricité et d'eau sans compromettre votre confort. Vous pouvez vous procurer votre trousse, qui comprend une pomme de douche et des aérateurs de robinet, en ligne ! Votre geste peut faire une grande différence.

hydroquebec.com/economiser-eau

Hydro Québec

Dystrophie musculaire Canada
une action musclée

1.800.567.2236
www.muscle.ca

IL FAUT UNE ACTION,
UNE ACTION MUSCLÉE !

Théo restaurant
cuisine chaleureuse!

Tous les samedis d'octobre

Les populaires SOUPERS DANSANTS

Bonne fourchette et plaisir garantis

Nil animera les soupers dansants

4485 Boulevard Gene H Kruger
Trois-Rivières-Ouest
(819) 373-8282

RÉSERVEZ TÔT CAR LES PLACES SONT LIMITÉES

Un bon test pour Zewski

Le Trifluvien Mikaël Zewski affrontera un adversaire avec une mâchoire d'acier en sous-carte du combat de championnat du monde entre Timothy Bradley et Juan Manuel Marquez, le 12 octobre, à Las Vegas.

MATHIEU BOULAY/AGENCE QMI

Celui qui est vaincu en 20 combats professionnels (20-0, 15 K.-O.) croisera les gants avec le Californien Alberto Herrera (9-9-1, 5 K.-O) dans un duel de poids super mi-moyens (148 lb) qui sera présenté au Thomas & Mack Center.

«Je m'attends à un party de crochets de gauche, car c'est un coup que nous aimons utiliser tous les deux»

MIKAËL ZEWSKI

Surnommé «Baby Dynamite», Herrera est reconnu pour être impliqué dans plusieurs guerres sur le ring. Cependant, il a perdu neuf de ses 11 derniers affronte-

ments, mais il a réussi à atteindre la limite seulement deux fois au cours de cette difficile séquence.

«Herrera est un dur et je m'attends à ce qu'il applique beaucoup de pression physiquement dès la première cloche, a déclaré Zewski. Ce sera un bon test pour moi, mais je suis au sommet de ma forme.»

Le Québécois croit qu'il devra utiliser sa vitesse plutôt que sa puissance pour venir à bout de l'Américain.

«Je m'attends à un party de crochets de gauche, car c'est un coup que nous aimons utiliser tous les deux, a-t-il ajouté. Étant donné que Herrera est capable de bien encaisser des coups de puissance, je vais possiblement devoir y aller en vitesse.

«Mon promoteur Top Rank veut surtout voir si je suis capable d'afficher de la régularité pendant huit rounds contre un opposant qui possède un bon menton. C'est mon dernier combat avant de passer à la prochaine étape.»

Une droite en santé

Lors de son dernier duel contre Damian Frias, Zewski s'est blessé à la main droite au troisième round.

Heureusement, plus de peur que de mal pour le Trifluvien, car il a été quitte pour quelques contusions.



Michaël Zewski affrontera Alberto Herrera le 12 octobre prochain. PHOTO AGENCE QMI

«Je n'ai aucune crainte par rapport à ma main, a indiqué Zewski. J'ai très bien récupéré et j'ai été bien suivi par un bon spécialiste.»

MAINTENANT SUR LE BOULEVARD THIBEAU





de Houssart

Hôpital vétérinaire

NOUVEAUX SERVICES :

SERVICE VÉTÉRINAIRE MOBILE POUR VISITES À DOMICILE
DISPONIBILITÉ VÉTÉRINAIRE 7 JOURS/7 - BOUTIQUE GRANDE SURFACE
ATELIERS DE COMPORTEMENT - AIRE D'ATTENTE POUR LES ENFANTS
BOUTIQUE EN LIGNE - SUIVI D'ÉLEVAGES - PENSION - SALON D'ACUPUNCTURE
DÉTAILLANT DES FIGURINES ANIMALES PAPO





BOUTIQUE LUNDI AU VENDREDI : 8H À 20H
 SAMEDI : 9H À 17H
 DIMANCHE : 10H À 16H





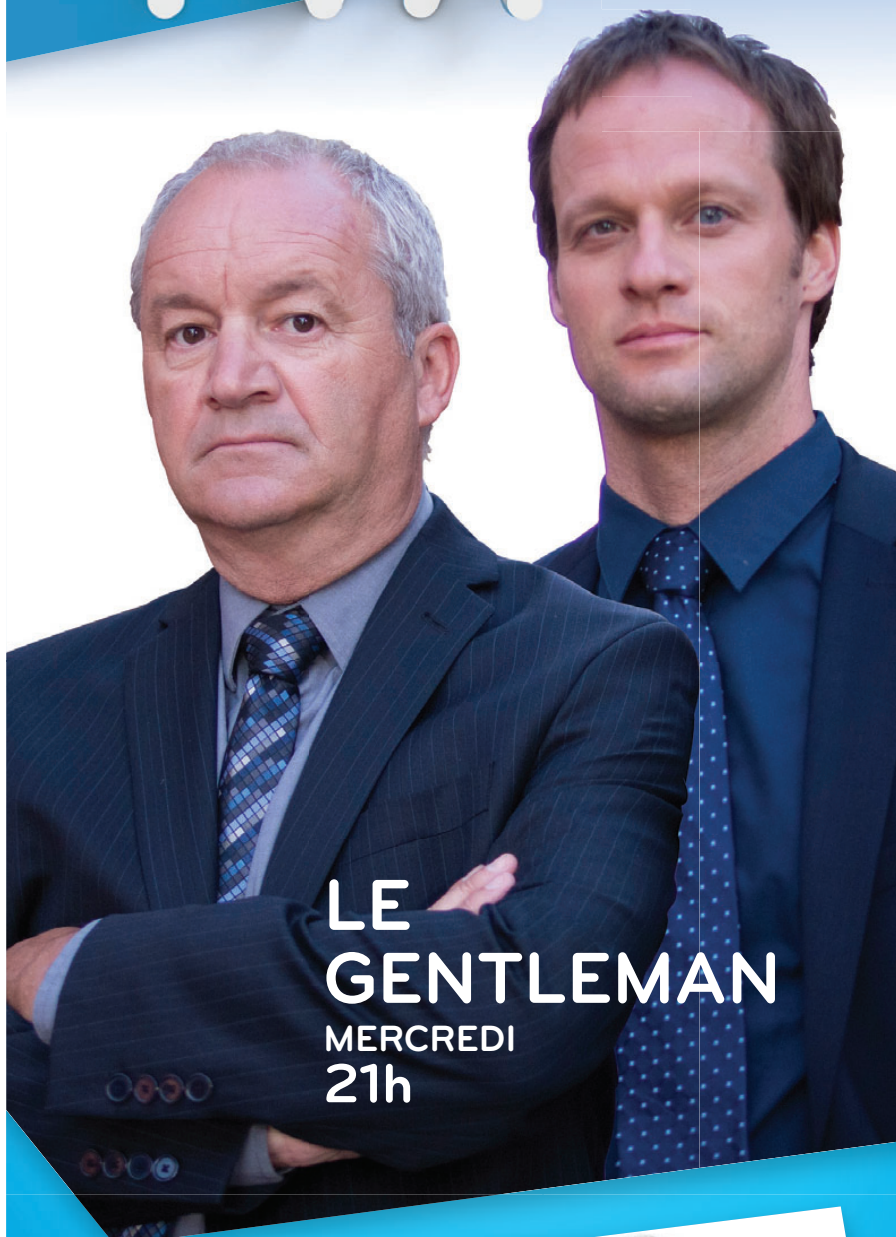
LUNDI AU VENDREDI 8H À 20H
 SAMEDI : 9H À 15H
 DIMANCHE : URGENCES ENTRE 10H ET 14H

HÔPITAL

310 BOUL. THIBEAU SUD, SUITE #7, TROIS-RIVIÈRES, QC, G8T 6Y4, 819-374-0717

WWW.HVDEHOUSSART.COM

TVA



**LE
GENTLEMAN**
MERCREDI
21h

**LA VIE EN
MAURICIE**
15h



DU LUNDI AU VENDREDI



Louis-Frédéric Levasseur et son équipe, le Blitz de Varennes, participent aux Championnats canadiens des clubs cette semaine. PHOTO GRACIEUSETÉ

SOCCER

La revanche d'un entraîneur

Louis-Frédéric Levasseur prendra part à ses deuxièmes Championnats canadiens des clubs du 9 au 14 octobre. L'ironie du sort veut qu'il s'y rende avec l'équipe qu'il avait dû défaire à sa première participation en 2011.

JOANY DUFRESNE

joany.dufresne@quebecormedia.com

Après avoir contribué au développement du soccer en Mauricie, Louis-Frédéric Levasseur consacre aujourd'hui sa carrière à l'Association de soccer de Varennes. Il y occupe les fonctions d'adjoint technique récréatif et microsoccer, en plus d'entraîner les formations féminines U-16 AAA et U-17 AAA du Blitz de Varennes.

C'est d'ailleurs avec son équipe des moins de 16 ans qu'il se rend à Kamloops en Colombie-Britannique, cette semaine, pour participer aux Championnats canadiens des clubs. Ce tournoi est la plus prestigieuse compétition de soccer amateur au Canada.

Atteindre ce championnat n'aura pas été sans embûche pour l'entraîneur natif de Shawinigan, car ses joueuses l'ont d'abord considéré comme un ennemi. La raison est que Louis-Frédéric était à la tête de l'équipe qui les a battues en 2011 en finale de la coupe du Québec, le Laser de Joliette. Cette dernière s'était ensuite rendue aux Championnats canadiens des

clubs pour y remporter les grands honneurs.

Les joueuses de Levasseur ont toutefois pu prendre leur revanche sur leurs rivales lors de la précédente saison. Dans un match de demi-finale, le Blitz a eu raison du Laser par la marque de 4 à 1.

«Parce que j'ai été entraîneur de Joliette, j'ai pu prendre connaissance des défauts de l'équipe de Varennes. Quand je suis arrivé à la barre de l'équipe, j'ai pu corriger leurs faiblesses, car je les connaissais. La plus grande se trouvait entre les deux oreilles.

J'ai donc bâti la confiance de mes filles pour qu'elles comprennent qu'elles sont les meilleures. Et à la demi-finale contre mon ancienne équipe, on a gagné», mentionne Louis-Frédéric. Une victoire du Blitz en finale contre Boisbriand lui a ensuite donné son billet pour Kamloops.

Vers un deuxième titre

En 2011, Louis-Frédéric Levasseur était revenu avec le trophée des champions et il compte bien répéter l'exploit cette année. «J'ai relativement la même équipe qu'en 2011 sous la main. Je crois qu'on est capable de réussir, je le crois sincèrement», ajoute-t-il.

Le tournoi du Blitz s'amorcera le 10 octobre contre l'Île-du-Prince-Édouard et se poursuivra le lendemain contre l'équipe de l'Alberta.

«On est prêt» - Alain Côté

Le Viking amorce son calendrier régulier vendredi

Le Viking de Trois-Rivières est prêt à amorcer son calendrier régulier. Avec quatre victoires et une défaite en présaison, l'équipe n'est plus celle qu'elle était l'an dernier.

JOANY DUFRESNE

joany.dufresne@quebecormedia.com

La saison 2013-2014 du Viking s'annonce meilleure que la précédente. En cinq rencontres hors-concours, la formation trifluvienne a récolté quatre victoires et un revers seulement. Des résultats qui plaisent à l'entraîneur Alain Côté.

«Cette année, on n'aura pas l'équipe qu'on avait l'an dernier à la dernière position du classement», dit-il.

Bien que le Caron et Guay en avait surpris plusieurs en éliminant l'Isothermic de Thetford Mines au premier tour des séries éliminatoires, les partisans ont été déçus des performances de l'équipe tout au long de la saison.

Aujourd'hui, ces mauvais résultats font partie du passé et on pense à l'avenir chez

le Viking. Plusieurs vétérans ont quitté l'équipe, alors que de nombreux nouveaux joueurs s'y sont joints. La jeunesse du Viking sera d'ailleurs l'une de ses forces. La formation sera plus rapide et elle pourra compter sur d'excellents défenseurs. Alain Côté mentionne que ses hommes forts pourront aussi rivaliser avec les autres équipes.

«Beaucoup d'anciens joueurs sont partis. Il y a du pour et il y a du contre. Nous avons une nouvelle équipe et tout le

«Cette année, on n'aura pas l'équipe qu'on avait l'an dernier à la dernière position du classement»

ALAIN CÔTÉ

monde s'en réjouit. On envisage une belle saison cette année», ajoute l'entraîneur.

Selon lui, le Viking fera partie des bonnes formations de la Ligue de hockey nord-américaine (LHNA) et il devrait se tenir en milieu de peloton.



Le Viking affichera ses nouvelles couleurs ici portées par Thomas Bellemare, Tommy Lafontaine et Pierre-Olivier Beaulieu. PHOTO GRACIEUSETÉ VIKING/THIERRY CHARLAND

«On est prêt. On a finalisé les dernières affaires qui restaient à assurer et on est prêt pour notre premier match à Jonquière vendredi», précise Côté.

Un bon gardien numéro un

Avant d'entamer la nouvelle saison, Alain Côté voulait s'assurer que le filet de son équipe serait bien gardé. C'est pourquoi il a acquis le gardien de but Marco Cousineau, il y a près de deux semaines,

lors d'un échange avec les Kings de Cornwall. En deux présences avec le Viking, Cousineau a amassé deux victoires (5 à 4 et 6 à 1) et il a bloqué 54 tirs, pour un pourcentage d'efficacité de 0,919 %. Le gardien devrait amorcer la saison vendredi soir contre Jonquière. S'il venait à connaître un mauvais match, Alexandre Rajotte lui viendrait en relève.

Le Viking ouvrira sa saison à domicile dimanche à 16 h contre Rivière-du-Loup.

VIP

événement

Semaine de la beauté

DU LUNDI 14 OCTOBRE AU DIMANCHE 20 OCTOBRE

Informez-vous auprès de votre cosméticienne pour l'horaire des activités.

20x

les milles de récompense AIR MILES® à l'achat de 30\$ ou plus de produits cosmétiques**

CADEAUX | AVEC ACHATS |

PRIX DE PRÉSENCE |

RAFRAÎCHISSEMENTS |

MAQUILLAGE |

GOÛTER |

TIRAGES |

Réservation 15\$

Venez rencontrer les experts-conseils de

BIOHERM

VICHY LABORATOIRES

LISE WATIER

PUPA MILANO

SHISEIDO

CAUDALIE PARIS

EAU THERMALE Avène

L'ORÉAL PARIS

IDC

Jean Coutu

5905, boulevard Jean XXIII
Trois-Rivières 819 378-6127

OUVERT SERVICE DE 7 JOURS SUR 7 LIVRAISON

CENTRE IABETECH 5050, boul des Forges, Trois-Rivières
Téléphone: (819) 372-1717
Télécopieur: (819) 372-0260

Services professionnels offerts aux patients :

- Mesure de la glycémie
- Mesure de l'hémoglobine glyquée (Hb A1c)
- Mise en seringue d'insuline
- Méthode d'utilisation complète et vérification des lecteurs de glycémie
- Impression des résultats de lecteur de glycémie
- Fournitures pour pompes à insuline
- Moniteur ambulatoire de la tension artérielle (M.A.T.A.)
- Bilan lipidique complet
- Prise de tension artérielle au repos

Venez nous rencontrer !

5050, boulevard des Forges, Trois-Rivières
Téléphone : 819 372-1717

Vos pharmaciens de famille !

Sports

JOANY DUFRESNE

joany.dufresne@quebecormedia.com



Encore plus de nouvelles sportives, tous les jours, sur www.lechode-troisrivieres.ca

Des derby girls en Mauricie

Après avoir disparu du décor trifluvien durant plusieurs années, les patins à quatre roues sont de retour dans la région. C'est aux pieds de femmes qui n'ont pas peur de la bousculade qu'ils font renaître le roller derby en Mauricie.

Peut-être vous en souvenez-vous de ce sport extrême qui était à la mode dans les années 70?

Des filles, patins aux pieds et casques sur la tête, qui faisaient usage de leur corps sans remords pour bloquer leur adversaire et créer un passage à leur jammeuse.

Les plus jeunes d'entre nous s'en souviennent en raison du film *Ça roule!* mettant en vedette Ellen Page et Drew Barrymore. Inspiré du roman *Derby Girl* de Shauna Cross, ce film raconte l'histoire d'une adolescente blasée qui trouve réconfort dans le roller derby au Texas. On y voit des coups de coude, des « jammettes » et plusieurs tactiques assez physiques pour mettre l'adversaire K.O.

Certes, le roller derby n'est pas aussi extrême de nos jours, mais il n'en reste pas moins un sport de contact très demandant.

«C'est un sport extrême. Il faut aimer pousser ses limites au maximum. Nous n'avons pas le droit de nous frapper, sinon il y a des pénalités. On peut se faire tomber, car on doit empêcher l'autre équipe de marquer.

C'est très réglementé», explique Caroline Therrien alias Tralée d'flos, membre de Roller Derby 3R.

Joueuses recherchées

Récemment créé, Roller Derby 3R se veut la nouvelle ligue de roller derby de la Mauricie. C'est une idée qu'a eue Caroline Therrien avec l'une de ses coéquipières, Catherine Lefrançois (Mamzelle Pétate).

Depuis mai, les deux femmes ont recruté des joueuses pour se joindre à elles. Aujourd'hui, elles sont sept à pratiquer le roller derby dans le sous-sol d'une église de Trois-Rivières en attendant le début de la saison l'été prochain.



Les membres de Roller Derby 3R PHOTO JOANY DUFRESNE

Mais pour y prendre part, elles devront être 16 joueuses au minimum.

«C'est un sport extrême. Il faut aimer pousser ses limites au maximum»

CAROLINE THERRIEN

«La ligue peut avoir un nombre infini de membres, mais pour jouer, nous devons

être 16», précise Mme Therrien.

Les filles de Roller Derby 3R tiennent ainsi plusieurs événements de recrutement depuis l'arrivée de l'automne. Le plus récent s'est tenu il y a deux semaines, mais d'autres sont à venir.

Pour les femmes intéressées, il est possible d'assister aux entraînements en tout temps.

Les seules conditions nécessaires sont d'être âgée de 18 ans et plus et suivre une courte formation.

Éventuellement, Mme Therrien aimerait mettre en place une équipe juvénile de

roller derby en Mauricie.

Elle préfère toutefois concentrer ses efforts sur la construction de la ligue pour le moment.

Ce n'est pas la première fois qu'une telle ligue tente de démarrer en Mauricie. D'autres femmes avaient essayé auparavant. «Elles n'étaient pas structurées et elles étaient moins professionnelles. Elles jouaient avec des patins à roues alignées», mentionne Caroline Therrien.

Pour plus d'informations, consultez le site Internet de Roller Derby 3R au rollerderby3r.over-blog.com



MATCH D'OUVERTURE - DIMANCHE À 16 HEURES AU COLISÉE

Les 3-L de Rivière-du-Loup nous visitent

Tailgate dès 14 heures.

Gratuit pour les jeunes du hockey mineur avec chandails et si accompagnés d'un adulte.



MOI J'EMBARQUE! Billets en vente au Colisée et au 819-374-6161.



Plante SPORTS Excellence

- SPORTS
- BRODERIE
- TROPHÉE
- SÉRIGRAPHIE
- ARTICLES PROMOTIONNELS



GALERIES DU CAP 300 rue Barkoff, Trois-Rivières 819 375-3858

LNH // ARTICLES PROMO // LNH



NOUS PAYONS LES TAXES



* JUSQU'AU 20 OCTOBRE 2013



**VENDREDI 11 OCTOBRE 20H30
ARÉNA J.G. TALBOT**

LOUISEVILLE

VS

BARONS PLANTE SPORTS

**VENDREDI
11 OCTOBRE
20H30
ARÉNA
J.G. TALBOT**



DAVID BROUSSEAU



VS



**JOUEUR DU MOIS SEPTEMBRE 2013
MIDGET AAA
#31 MATHIEU BELLEMARE**

**Vendredi 11 oct. 18H30 - LÉVIS
Dimanche 13 oct. - 14H30
MAGOG CSAD**

JF011518328

ARTICLES PROMOTIONNELS

NOUS PAYONS LES TAXES SUR TOUS LES ARTICLES PROMOTIONNELS DE LNH
(JUSQU'AU 20 OCTOBRE 2013)



Reebok

*Tous les chandails de la LNH disponibles.
30 équipes locales ou visiteurs.
De tout pour le vrai Fan!*

Meubles
PAQUIN

10-11-12-13 OCTOBRE
4 jours seulement



Sofa ou causeuse disponible

30" de large



67 1/4" de haut

Rabais
300\$

Rabais
400\$



Réfrigérateur
Portes françaises

- Machine à glace intégré
- Tablettes en verre
- Tiroirs à légumes à humidité contrôlée
- Congélateur au bas

08901290
QUANTITÉ 6



89995\$

Rabais
400\$

Mobilier chambre
Item 0500970
commode en sus



Rabais
300\$



Cuisinière convection

- Four autonettoyant
- Grilles de four robustes
- Tiroir réchaud
- Surface vitrocéramique

0640930
QUANTITÉ 8

OUVERT 7 JOURS

Meubles
PAQUIN

Financement disponible avec carte Meubles Paquin et Citi financière.



Prêt réducteur et modalités de paiements sont sujettes à changement sans préavis. Les photos peuvent légèrement différer. Détails de la promotion en magasin. Les quantités sont limitées. Cette offre ne peut être combinée à aucune autre promotion.

FINANCEMENT 60 MOIS
Les quantités sont limitées, crédit avec Accord Citi à taux spécial de 10,9% annuel. Seul sur 60 versements égaux.



1390, 6^e AVENUE, GRAND-MÈRE
819 538-1753